濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行人 楊墨宣 編輯人 趙秋鴻 印刷人 王瑞燮
發行所 印刷所 哈爾濱道裏經緯街 濱江日報社
電話 總務局 二七七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
零售 每份八分
朝刊 每月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
▲第三四九號▼
本報今日出兩大張

對日本帝國對華聲明 我政府表示支持之意
德意兩國對此亦表示好感

新京三日國通電：滿洲國政府，關於三日闡明之帝國政府之對華新聲明，全幅的支持之，三日午後，以張總理談話形式，表明以日本爲指導者，向建設東亞全局之新秩序之大理想而進，表明在一體關係之滿洲國之立場，於大理想之實現，披瀝率先協力之意向，又於總理談話之末尾，對四千萬國民要請，與日本國民之長期建設的態度相呼應，作相共不殆之堅忍持久之覺悟者，爲政府之公式第一聲，頗可注目者也。

張國務總理發表談話

新京三日國通電：對應日本政府之對武漢陷落後之新階段之聲明，張總理大臣，三日午後談話如左：中國之戰局，因武漢廣東之攻略，漸歸日本皇軍之壓倒的勝利中者，在我滿洲國，誠不勝爲盟邦慶祝者也，同時，對於此政局之躍進，必然於東亞之情勢，招來大轉機之點，不得不深爲省察者也，當此際，日本國政府，於十一月三日之聲明，闡明中國事變之本義，爲確立東亞永遠之和平，宜示建設新秩序之大目的，同時，於中國以抗日容共爲事者，始終必期潰滅之，而反之，對於欲依互助提携之精神，而貢獻東亞之安定者，已表明不惜與之協力，故其爲東亞全局之故，而圖之者，誠重大者也，向中國民衆唱說者，實不得不謂爲公明焉，此尤確信爲全東亞之有識者，齊爲首肯之處也，於中國之具眼達識之士，得力於此，一掃黨弊共禍，救八民於水火之期，而參加於此大理想之實現者，不得不由衷心期待焉，惟我滿洲國之建國，爲建設東亞新秩序之重大的第一步者，乃不待言說者也，我建國之精神，及國政之施策，亦均無不合於此大理想者，即我政府國民，對於今次日本國政府之聲明，衷心敬意，與不得不共鳴之所以焉，又於此大理想達成，益益協力邁進，毫無何等躊躇者也，惟此大業，東亞民族，脫却從來或共產主義，或依存西方，及其他所有之從來之謬見，爲全東亞之故，開拓新生命之決意，相信爲可能者也，爲我國民者，必期與盟邦提携，爲斯之故，將來亦於互長期堅忍持久，突破幾多之障碍之覺悟，毫無何等缺少處焉。

意 羅馬二日國通電：日本政府之對華聲明，已於二日午後六時，到着羅馬，對於右件，意大利政府，已表明全幅的支持之態度，於中國設立新政權，如日本政府承認時，則意大利政府，與德國一同，急速承認之意向是也，傳使目下在上海待機中之新駐華大使，向新政府捧呈信任狀之預定云，要之，在意大利，對於日本之純正的主張，如不能如斯遂行時，則於東洋不能招來眞正之和平之信念，毫無變更，恐政府於三日中，以何等形式，對於日本之聲明，將行表示全幅的支持之意志之旨，對於日本協力之態度，將向全世界聲明。

德 柏林二日國通電：日本政府之對華新聲明，二日午後到着柏林，德國政府側，以好感以迎之，尤特於同聲明中，對於盟邦德意之友好的態度，多正式表示感謝之意，同時對於官民一致於物心兩方面，向國家總動員邁進中之日本國民，表示敬意，一方，在德國政界，期待依日本今後之對華政策，使新中國政權之權威，强化經濟建設，得躍進的發展者也，關於對於此之德國政府之態度，消息通有大要如左之觀測：今後新政權之輪廓，決定對外政策判明時，德國政府，自不待論，將率先而承認新政權焉，而現下當面之重要關心者，即經濟接近之問題焉。

兒玉大將銅像除幕式 三日在新京嚴肅舉行

新京三日發國通電：開滿洲之始祖，故兒玉大將之銅像除幕式，於明治節，午前十時，在西公園盛大舉行，植田關東軍司令官，高須駐滿海軍部司令官，及張總理，減橋本參議，府正副議長，以下各參議，松岡總裁，各部大臣等，以外日滿朝野名士，顯官，四百餘名參列之下，故大將之四男，滿航副社長，兒玉常雄，同六男八郎兩氏，八郎氏令媛順子，績子女士之可愛麗姿，亦出現焉，至定刻，由鈴木常務委員致開式辭，繼有中西建設委員長，報告工事經過，然後神官修祓除幕，獻饌之儀，嚴肅執行，繼此順子績子兩令孫，執光榮除幕續，很美滿的，將紅白之慢幕啓開，於是在馬上爲擧手禮之當日精神奕奕之大將銅像，展開於參列者之目前，此感激之瞬間，如萬雷齊發之拍手，震撼式場之空，同時神官奏上祝詞，石原式典委員長代理，小林大佐之式辭，並植田關東軍司令官，張總理，兼協和會長，松岡總裁，依次朗讀祝詞之後，又披歷坂垣陸相，東條陸軍次官，多田參謀次長，米內，有田，八田，有馬各相、及其他各方面之祝電，於奉典玉串後，兒玉常雄氏，對今次之盛儀，致謝辭，至午前十一時，於喜氣洋洋中閉式。

寫眞即兒玉大將之銅像

日外交方針 定十日前後聲明

東京四日國通電：政府爲處事變新段階之根本方針，於三日發表聲明之同時，近衛首相，以無線電通知，對其眞意，爲向中外闡明，故有田外相，基於政府之根本方針，最近將聲明帝國之外交方針，右聲明，於十日前後，外相新任奉告之形式，故外相在同聲明中，日本在新東亞政治的地位，與東亞在新情勢下，與列國之立場，如何融和，使其明瞭，故頗爲各方所注目。

協和義勇奉公隊 舉行結成式

新京三日國通電 基於各民族朝野一體義勇奉公精神，以國民總動員訓練之完成爲目標，而結成之首都協和義勇奉公隊之結成式，於明治節之佳日，自午後一時始，於忠靈塔前廣場，自張協和會長，各部大臣始，三浦少將，重藤鄉軍新京聯合分會長等，在京顯官名士，奉公隊各級隊員，役員，特別班員，學生隊等，約三千名，參列之下，嚴肅[illegible]

飯田中將逝世

東京三日國通電 海軍中將，大日本海洋少年團理事長，飯田延太郎氏，因爲腎萎縮症，於三日朝逝去，享年六十四歲。

日軍佔西坑塘 通山即將陷落

○○三日發國通電：沿富水河畔西進之宮崎部隊，將頑敵急追，三日夕刻，將西坑塘奪取，距數之要害通山，僅二里，其陷落已迫目睫。

明治佳節 漢口陣中開祝賀宴

漢口四日國通電：戰火漸告段落，三日之明治佳節，午後三時半，在漢口市中央部之巴里斯旅館屋上，東久邇中將宮，賀陽大佐宮兩殿下在先，畑最高指揮官，及川艦隊司令官等，將星幕僚，花輪總領事等相會，布張陣中祝賀宴，由旅館屋上俯瞰武漢三鎮之全景，陸海軍樂隊之軍艦馬吉陸軍行進曲，高奏，相次入會場，旗之下，各將星首席，[illegible]最高指揮官，及川司令長官，花輪總領事，前田東久邇中將宮殿下[illegible]各將星幕僚，並列，[illegible]畑最高指揮官，致辭，[illegible]大擧杯，乾杯後，座談，將軍互相犒勞在棹上並排的酒餚，音樂之嘹喨，及將星之笑聲，灌於會場，如斯一[illegible]司起立由及川司令長官發聲，三唱大元帥陛下萬歲，在秋空木靈聲震武漢三鎮，在上空亂舞之陸海軍之飛行機，一同紀念撮影，三十分閉會，此歷史的盛宴終了。

堂堂入漢口第一步之 畑最高指揮官之聲明

漢口三日國通電：於明治佳節，堂堂入漢口第一步，畑最高指揮官，以談話之形，發表聲明如左：攻陷又爲抗日容共巢穴之武漢，與蔣政權以最大之大打擊之事，固無疑義，然單止于攻破武漢，亦不能作爲事變之終結，決定的影響也，於今次會戰，皇軍之赫赫戰績，乃仰仗天威之所賜也，誠不勝感激之至，而一面陸海空軍之致協力，克服炎熱之天氣，與困難之地形，殲滅頑敵，得以發揮皇軍傳統之精神，而得此美滿之結果，尤以槍後之熱誠援助，對同胞各位，洵屬感激不已，且對幾多之護國英靈，由衷心致哀悼之意，同時，對戰傷病兵，及遺家族，尤不禁同情之至，今次來至武漢之要地，環望在皇軍向激戰中之四圍之山地，更感及余之責務之至重且大，同時，同事變之前途，尚極遼遠，爲謀解決，仍望舉國一致，以堅固之決意，貫徹始終，尤爲痛感云。

完全佔領蒲圻縣城 長沙保衛線已崩潰

蒲圻三日國通電：貫粵漢線之要衝，蒲圻縣城之一角，迄陸水河岸之間，於二日間，完全佔領，包圍蒲圻縣城內之殘敵，而猛攻中之吉松，津田兩部隊，三日夕刻，繼續，果敢的陸水敵前渡河之後，將城內之掃蕩完成，午後七時，將蒲圻縣城，完全佔領矣，蒲圻縣城，於陸上爲粵漢線之要點，於水上有經陸水，與揚子江之水便，尤特連繫岳州崇陽，爲軍事上之要點，爲中國側保衛湖南北部之一線據點，是以因此之陷落，長沙保衛線之一角，遂崩潰矣。

雲南省 物價騰貴

實施貿易統制之影響

上海電：雲南省政府銀行富滇銀行，[illegible]行統制該省之輸出輸入交匯兌，然據一日昆明之來電稱，聞目下該統制策痛受雲南全省之熱烈非難，外人方面亦嚴不讓責，即該統制局只就綿製品，煤油及外國造建設材料等，加以統制，然實際上向雲南輸入之一切貨物，均加以嚴重之統制，故實施統制後僅一個月，該省之貿易額已減少百分之五十，華人及外人商業關係者，深爲驚訝，前乘宋子文歷訪昆明之機，努力折衝，終未見妥協，統制愈趨嚴重，該省已痛感物價騰貴及外貨不足之苦惱云。

梧州戒嚴！ 完全化爲軍事都市

香港二日發國通電：據當地毛寧古鮑斯特紙稱，廣西梧州，爲預料知皇軍之進擊，於今已變爲軍事都市，於街之四面，施堅固之防禦工事，住民中之男子，全部使之參加遊擊隊，加以軍事教練，日夜趕辦，市中施行戒嚴令，而老人婦女，使之向僻地撤退，[illegible]矣。

王克敏氏一行 已抵上海

南京四日國通電：王克敏，朱深，王揖唐，聯合委員會，北支代表一行，及原田，喜多兩少將與其他隨員，均於四日午前九時十分，乘搭庫拉機，在城外飛行場出發赴上海。

武漢三鎮失陷後 蔣介石猶作囈語

漫畫蔣介石

蔣政權，因武漢廣東失陷，完全顚落爲一地方政權，但蔣介石仍宣傳，始終繼續抗戰，並謂現已入第四期作戰，戰爭乃益益向我（蔣方）有利展開，而可得到最後利勝。

我修好使節團 已抵巴黎

巴黎三日發國通電：滿洲國修好使節團員一行，於三日，由倫敦抵巴黎，在日本大使館，歡迎[illegible]，於四日夜，開歡迎晚餐會。

中國政府聯合委員會「反共救國宣言全文」

南京三日發國通電：維新臨時兩政府聯合委員會之第一日，以反共救國之宣言案，開催全國代表大會之件爲始，繼續討議中支北支經濟復興問題等，有鴻千里之勢，順利進行，第日之（二日）只餘發表宣言文矣。是乃今次會議之最大目標，故三日午後，發表宣言，有極盛大之聲勢，已達最高潮，使反共救國，中日提携之新國民精神，極度昂揚，然後閉會矣。於三日維新政府行政院禮堂上，王克敏朗讀之反共救國宣言如左：

△中國政府聯合委員會第二回宣言。

我中國，向被稱禮儀文化之邦，自有史以來，未聞邪說橫行，如今日之甚者也，蔣政權，初以政權爲私，而排斥之，已所不欲者，其逆政誠筆難盡述，溯前在西安被監禁時，急欲保全身命，乃結交共黨，亂國家之大本，暴虐挑戰，遂致中華之沃土，淪于水深火熱之中，近日，廣東漢口，相繼失陷，回顧爾來一年，有半，長江珠江流域民家，歸於灰燼，農產浸於水中，此悉爲焦土政策之犧牲也，蔣某雖自刎其首，以謝天下，亦不足以蔽厥辜，而仍大言不慚，毫無悟色，尚欲繼續抗戰，苟延其旦夕之命，使民衆之生命財產，供其犧牲，惡此殆甚無者，至斯，彼仍頑迷不醒，必欲將殘存之西南數省，亦使之蒙受戰禍，而使生靈悉無噍類，本會負十鈞一髮之責任，對我流浪兄弟，謹披瀝所信，夫正與邪，本爲事勢，難並存，若不反共，曷能救國，若不倒蔣，亦不能掃除共產黨，不實行及共倒蔣，而和平終不能實現，不能實現和平，則無救援全國民，死中求生之策也，故以言之，若謀復興建設，而不與新政權同心協力奮鬥，是徒助長赤化，終於擁護蔣一人，而迷途益深，而國命傾，而國土滅矣。至期雖悔，亦無及矣，茲當生死關鍵，而和平之曙光之間，即在全國民衆，協力之上，吾人應速即蹶起，圖救國之途而誓實踐此言可也。

長江上流敵之主要 防衛線崩潰
敵第四期作戰計劃受打擊

蒲圻城外三日發國通電：如疾風迅雷之田島部隊，佔領嘉魚縣城後，而長城上流之主要防衛線，遂完全崩壞，由是支那側所謂武漢陷落後之第四期戰之遂行上，遂受重大之打擊。

豫西反蔣極烈 省府已三遷

石家莊電：在大別山系附近試圖頑强抵抗之黨軍，因廣州漢口相繼陷落，士氣沮喪，其大部汲汲於避日軍之猛進，幾陷於不可收拾之潰亂，紛紛向西方潰走，其一部早越過鐵路，在南陽附近集結，聲稱準備第八期作戰，而黨軍强制徵募青少年，奪食盡惡辣之能事，因而引起南陽附近之河南西部地區民衆之反感反蔣之機運，極漸趨濃厚。又黨軍於漢口陷落後，認爲日軍必沿漢水溯行，佔據制南陽死命之老河口，因抱此種恐怖心理，甫由洛陽遷往南陽之河南省政府，最近三度向內地遷移，一部機關返回洛陽，厥狀狼狽不堪。又黃河北岸之黨府正規軍第九十軍之第六十六師第四十五師二師，因漢口廣州陷落戰意全失，極爲沮喪，恐怖之極，爭先退却，渡過黃河南下，目下向南陽附近集結中。

由咸寧南進部隊 進抵前山東西之線

柏墩三日國通電：由咸寧南進之藤田，長谷川，岡崎等部隊，以三日明治節日爲期，由早朝向二萬之敵軍，加以猛攻，至午後五時，已進抵塢通山崇陽大道，與通山咸寧大道之分岐點楠林橋，八公里之前山，東西之線，而繼續南進中。

四川省成都 積極作防空施設

紐約三日國通電：據達紐約AP電，成都之防備狀況如左：在四川省成都，受訓練之四川兵四十萬之外，新徵募新兵三十萬，對防備施設之强化努力行之，通過成都之街道，所到之後，見支那軍之訓練所，國府官吏，乃爲食糧之徵發工廠之再開，鑛山之開發械，東方各都市各種之機械，續續向成都方面輸送中，另在成都重慶作防空施設中。

日政府發表聲明（續）

帝國希望於中國者，即在分担此東亞新秩序建設任務，故帝國至希中國國民，能理解日本眞意，以願付帝國之協力。

一，擲國民政府從來之指導政策，改換其人的構成，以舉更生之實，建設新秩序，倘如參加時，決不加以拒絕也。

帝國對列國亦希其正確認識帝國意圖，相信不疑適應此種東亞新情勢，就中尤其對盟邦諸國從來之厚誼，愈加深焉。

惟任東亞建設新秩序者，係淵源於肇國精神，若完成此建設時，即現代日本國民之光榮職責。

帝國斷行改新必要國內之諸般，即將力謀國家總力之擴充，排除萬難，非向斯業達成邁進不可，特此，政府聲明帝國不動方針與決意焉。

字痕

本報譯述 美國文豪郝桑名著 社會長篇小說 （三）（九） 禁止轉載

但是有時候，很多天有一次，或是很多是偶而有一回，她覺着有一個人眼——一個人的眼睛——望着那醜名的烙印，彷彿給她瞬息的安慰，她的苦惱減輕一半，不一回，又都湧上心頭，仍是那痛苦的跳動；因爲，在那短時間內，她覺得又重新犯了罪。只於海斯特一個人犯了罪嗎？

像是激起了她的幻想。假如她是一個道德衰弱，智慧淺薄的人，在她那奇異，孤獨，痛苦的人生裡，她更得如此。走來走去，孤影獨步，在那天外一方，常常的顯示給海斯特——如果全然是想象，雖是太難抵抗——她覺得，或是想象着，那紅字賜給她一種新的意義。她最怕信，而又不得不信，她得到了一種了解別人的心裏隱罪的同情。她這暗自驚醒，是些什麼呢？除去那惡魔狡猾的密語，還能是別的嗎？這個惡魔欣然勸誘這個在狡猾的女人，但只是被他欺騙八的一半，那外面貞潔的行爲，也不過是一句謊話，如果眞理是無處不有的話，除去海斯特蒲惑妮以外，在胸前帶着紅字的人要多極了。或者，她必須受理那些如此黑暗，如此淸晰的暗示，當作眞理嗎？在她所有不幸的經驗裡，沒有像這種思想再可怕，再討厭的了。那侮辱的惡事，活躍的行動，煩擾了她，驚嚇住了她。

漢宮秘史 （六）

赤鳳凰來

以呂產女爲趙王恢后，王有愛姬，王后酖殺之，趙王悲憤自殺，太后謂其因一婦人遂忘奉祀宗廟之禮，遂廢其祀，立呂產爲趙王，又以陳平爲右丞相，審食其爲左丞相，呂須因陳平前曾有執其夫樊噲之隙，屢於太后前譖陳平，謂其爲相不治事，但在家中飲醇酒戲婦人，太后不聽，至於審食其本爲高祖舍人，昔高祖與楚角逐時，楚取上皇及呂后爲質，惟食其從之而往，呂后以是獨居，食其因得幸於后，至是爲相不治事，仍日居宮中，如郎中令，公卿百官皆因之以奏事，太后又因趙堯前爲趙王如意畫策，怨之甚深，乃誣以罪斥去之，又有任敖者，曾爲沛獄吏，高祖微時，常因避役外出，吏來索不得，遂繫呂后以去，在獄加以戲侮，窘辱百端，任敖見之不平，遂起擊傷管吏，呂后因此德之，至是以爲御史大夫。

酒令之嚴厲

朱虛侯劉章娶呂祿女爲婦，因得不廢，是時諸呂擅權用事，章年僅二十，有膂力，見劉氏失職，常憤憤不能平，一日內廷張讌作樂，太后使爲酒吏，章自請曰，臣將種也，請得以軍法行酒，太后曰可。

首善醫院
新設無綫電治療科 治療內外各科諸症
歡迎參觀！詢問
地址 總院：南崗山街 電話七六〇五 分院：道外景陽街 電話二九八六

尋找送貨帳
啓者本店送貨帳於本月一日遺失若有拾去者請送至道外三道街新華印書館內便妥即給酬金國幣十圓決不食言 電話三〇〇二 北原紙店謹啓

哈爾濱航業聯合局 開船廣告
電話 四九五二
五日 後二時 慶瀾 佳木斯
六日後二時哈爾濱 佳木斯 （最終）
乘船劵請向傳家甸發賣所或國際觀光局（限一，二等）更關係旅行手續請向以上電話問訊可也

遺失船工牌聲明
啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第三一三三號船工牌於十月二十九日在道外五道街工作遺失特此聲明作廢 慶瀾水夫劉振卿啓

遺失船工牌聲明
啓者敝人由哈爾濱航業聯合局領佩第六七〇號船工牌於十月八日在河黑割挑板刮丟特此聲明作廢 拾號水夫朱立啓

敬啓者家門不幸禍延長兄姚府君諱九齡字錫夢痛於康德五年古曆八月二十六日申時壽終於原籍享壽七十有七歲 香齡身居哈埠未能親侍含殮聞訃奔喪當遵禮成服今卜於十一月八日即古曆九月十七日午前十二鐘在南崗極樂寺靈堂設位致祭望空遙奠如蒙 親友 誼垂賜弔唁無任哀感恐訃送不週預爲登報聲明此啟 期服弟姚香齡錫九抆淚稽首

遺失許可聲明作廢
逕啓者敝號前由濱江稅務監督署領到第二七七號酒類製造許可證一份因奉呼蘭稅局訓令關於製造許可訂正處理於本年九月二十八日派夥王占鵬持赴興隆分局繳送路經巴彥管境拉三太河附近被匪刦去除聲請外特此登報聲明作廢 巴彥黑山後天增署天德長燒鍋執事人李萬林

濱江日報

古今名人軼事 (八九)

江建霞鉅眼識士

元和江建霞京卿丈標，光緒戊子舉人，己丑聯捷成進士，入翰林，精於考據掌故之學，有靈鶼閣叢書，金石碑版，小學，無所不備，與徐仁鑄，陳寶箴，同為戊戌變政之最要人物，又於乙未奉命視學湖南，毅然以開通風氣自任，湘中士習，為之一變。光緒丁酉，為選拔年，公所取之士，如譚延闓組安，唐才常丈佛塵，何來保，保鐵笛，皆公所取之拔貢，黃克強先生，宋鈍初同學，皆公所取拔之高材生，送入鄂兩湖書院，湘人刊翼教叢篇，於時賢多所詆謗，却無一字及丈，亦足徵公論。公詩不多見，題孫子瀟先生雙紅豆圖卷子一絕云，『嘉道風流枉眼前，一函贏得百詩篇，人間僅有雙紅豆，准向東風祝妙年！』殘清雋可喜。於戊戌八月被放，隱居滬上，以醇酒婦人自娛，不及一年，遂捐館舍，其公子小鶼，近在上海以美術稱，亦可謂能讀父書者。

赴日本觀光記事 (五)

滿洲國婦人會名譽會長 張徐芷卿

十五日午前至陸海軍省訪問，赴第一陸軍病院慰問，內有受傷人楊振義，此人係我國之金州人，隨友軍出征，傷其兩目，住院受同等之待遇，聽說此人係友軍之通譯，而竟不分畛域，可見友軍到我東洋民族，均一視同仁，所謂黃種人苦樂與共，而實行一德一心之本旨矣，午後赴梨本宮殿下之御茶點，有松平會長，荒木文相御參加，首先拜謁梨本宮殿下入座，殿下御賜諭，文相以兩國生死不可分離之關係，詳細說明，並使余回傳我滿洲，余唯唯，並願膺此重任。十六日，早天氣稍寒，並落小雨，余等到新宿御苑，拜觀真乃松柏蒼翠，花木繁茂，此苑一般人不能隨便拜觀，余何幸得參此聖域後，至上野帝國博物館，觀覽美術，見其丹青永彩，陳列滿堂，尤以婦女之書畫，均非常美妙，可見女子教育發達之一班，回赴大使館之午餐，宛如國內一甞而散，二時應東洋婦人教育會之茶點，由松平會長致開會詞，微謂東洋婦女教育會，近來逐漸進步，今余來訪，如姊妹之回家，異常親切，天氣陰雨，似乎閑寂，但是可以借此多談考，東洋婦人會，有五十幾年之歷史對東洋婦女工作上，有相當之成績，並均係余之舊友，十數年之交往，對余熱誠相待，無微不誨，如姊妹之待妹，提携教至，晚在留學生會館招待留日名女生，彼等均活潑健美，當局以勤學敦品，俾學成歸國，為一般婦女之模範，十七日正午，應松平宮相宮邸之午餐，松平宮相，久任外交要職，有經驗，席間談話，使余起敬並感謝。（未完）

葬羊會

洪洞縣之奇俗

洪洞縣之南秦鎮龍王廟，於每年陰歷六月十六日，古有演戲葬羊會之俗例，屆時商賈輻輳，觀衆雲集，無不以該葬羊之異聞為稀奇，有路車往觀者，鑼鼓喧闐，鐘磬鏗鏘，龍王殿右，有枯井一眼，深不可測，見羿未宰斃之羊二隻，首尾曾全，至正午十時，將羊隻，推入井內，用蓋幸覆，以土捷埋，據云該廟龍神，靈應異常，向年枯井內，時有巨蛇出現毒人，村民以為係龍神顯靈，乃於六月十六日，葬羊於井，藉以餉之，違則即遭蛇殃，此葬羊廟會之由，俗例相沿，歷年如斯，已成牢不可破之習風，實迷信之無稽也。

古跡傳說及其神話

坡前藏銀窖

『九缸十八鍋，不在前坡在後坡！』，其原起謂有兄弟二人，致富於異鄉，將返籍省親，乃驢馱車載所蓄的銀，都數萬兩，絡繹行道上，一夕，宿於『老鐵山』側之某邑，報前途匪亂猖獗，行經者無倖免，兄弟恐漫禍將及，乃陰議藏金之計，議暫窖於『老鐵山』，俟平靜後，再掘發出土，遂於月夜屋明之候，兄弟各荷鐵器，將銀錠分埋於缸鍋之中，數往復均運置於『老鐵山』側，於山之前後坡各處，散掘深穴，委鍋及缸於其中，窖銀培土於穴上，併於各穴之側，均著有特設或就其形成之標識，以為來日發掘之辨別，一夜工竣，拂曉下山，固卑機秘密，而『人不知，鬼不覺』者也。詎該邑為匪陷，耳兄弟之財名，嚴索而刑拷之，均噤口不吐其實，終于兄弟成二難，均因財殉節，相繼斃於朴杖之下，一時知者慘之。自是『老鐵山』中，每於清宵月夜時，淡雲風輕候，即常聞山中有人言，聲調悽楚焉！『九缸十八鍋，不在前坡在後坡』，反覆叨念，重疊其語，好奇者有勒石以誌，企歸來窖藏之出土同時要索者亦不乏人，蓋均知其『只在此山中』，但欲掘則『土深不知外』矣云。

懼匪刼老鐵山兄弟埋銀

談白耶士灣海賊船

因奇襲華南上陸居然為世界注目之華南白耶士灣，有海賊蟠居，屢搶刼往來輪船，為世界航海者所恐怖之魔海灣，而其中復有紅粉佳人，自操手槍，指揮海賊。所謂海賊，有二三十人結夥，操使小型彩帆船，於能裝五百石之船按設大砲者，橫行海上，誠千差萬別，及成大頭目，則於人跡罕至之白耶士灣幽邃之處，構造山寨，養士百人，或千人，自己則於廣州，惠州之邸宅，悠悠吸其鴉片，於廣東，香港，汕頭等港，派有部下看守，賡續守望，物色搶刼之對象，及認定目標，則即報告大頭目，於是部下等，喬裝船客入船，小頭目於一等船室，威風凜凜，等待良機，此為近代化之海賊，襲擊方法，亦即帆船不能追及行駛迅速之汽船而生之新戰術，小頭目尋謀機會，及手擧起，左近喬裝船客之部下等，一齊出其短刀，手槍，砰々然或槍殺船員，或監禁，並以槍口對運轉士之胸，逼令航行輪船，如匪賊意航行，輪船進入白耶士灣內，乘客全部盡脫衣服，一絲不掛，帶錢者固勿庸論，即貨物，行李，一切值錢者，悉以小舟運送上陸，而部落之婦孺亦出來，歡喜刼獲甚夥，然後由船客中，綁人票帶往山寨。按雷州半島之女海賊等，捕虜男子，於根據地侍養，為女海賊等之共有物，及至無用，則殺之毫無憐惜之意，但白耶士之海賊不然，遇女子則變賣，男子則索幾萬圓之代價，為常套手段，以此方法被殺害之商船，不知達幾十隻。（未完）

橡皮的人心可以不死

法人之發明

法國有一個人，他研究人所以有死的緣故，便是因為身體內心的停止跳躍，所以打算發明一種不死的心，來附在人的身體裏，他埋頭苦幹的研究了十年，才成功用橡皮配造一個人心，再用科學的方法使它活躍，居然大功告成，這橡皮心經了相當的科學洗禮，已覺如同真的人心一同的功用了，然而為了這個橡皮心，怎樣可以放到人身上去，是一個當前的問題，因為假如要摘去原有的人心，這人勢必死去，所以換橡皮心的安全手術，直到現在還沒有發明。

各地新聞

福聚和製米廠 一場小火警 損失約五百餘元

【安達站】安達北二道街，縣署對過，福聚和機器製米廠，廠運不佳，得罪回祿，月之二日午後四點，該廠後院草房突然起火，倖該管警察分所，察覺尚早，鳴笛示警，喚到消防隊，自衛團，大家協力，急施救助，僅將草房三間焚燬，其他幸未波及，損夥受傷者名，均無性命危險，起火原因，係該廠豬倌，造豬食弄火，不慎所致，損失約計國幣九百餘元，諺云，水火無情，誠哉斯言，仰各商民，負有管理責者時加謹慎，以防不測云。

檢查管烟所 癮君子驟然減少

【安達站】安達縣高縣長，海老澤副縣長，基於中央禁烟政策，隨時邁進，於十一月一日，高縣長協同警務科羅科長，安達警察署孫署長，以及日系各主要官員，全體分班出動，嚴厲檢查，管烟所內無吸食証者，或借用他人吸食證者，及年不滿二十五歲之青年男女，一律取締，輕則斥責，重則帶署拘留，對於買走份者，亦特別認真查問，倘有不詳，即行帶署懲處不貸，對於縣內無論士農工商，凡吸食鴉片之家，按戶搜查，經此次嚴厲檢查之後，癮者頓行斂跡，而管烟所之吸客及買走份主顧，驟然減少十之四三，此種現象，實為斷禁政策，進行之良好成績云。

檢定農作物 將開農產品評會

【海倫】縣公署行政科實業股，為檢定本年當地所產農作物品質之優劣得度起見，擬定本月五六兩日，於縣署禮堂內，召開農產物品評會，現任由全縣各保甲公所，送來各種穀類，已於十月二日開始預審，一俟決審後，即舉行興會，屆時省署方面，派員來縣指導云。

「貂蟬」製作費五十萬
「貂蟬」攝製一年半
「貂蟬」演員一萬餘名
十年以來僅此一部

十一日公演

大光明 有聲電影院
道裏中國九道街電話六二九五二番

孔氏醫院
分科治療 住院隨意
地址南崗山街吉林街拐角
自動電話 六九七二一番

十一日公演
貂蟬
耗資五十萬元空前歷史豪華雄壯古裝片
大光明有聲電影院
道裡中國九道裡電話六二九五二番
今日新片載譽重來
最後機會萬勿錯過
自由天地
雷雨裡的兩位主角 陳燕燕 梅熹
片中京劇 虹霓關 汾河灣 戲迷傳
歡笑時總有悲苦來襯托！悲苦時總有希望在眼前！

電話第七五〇四番
今天接連再演新片
新華影業公司精選優秀明星合演警世悲劇
午前十一點開
…主演…
洪警鈴 周文珠 陳燕燕 傅威廉 談瑛 王引 梅熹
雷雨
後母情熱大兒子愧對父親……
少女情熱親兄妹幹下醜事……
集新華，藝華，聯華三大公司之明星合攝空前鉅片
方沛霖導演
舞台上久經搬演人人落淚！
銀幕上今日相見倍加動人！
馬迭爾今日開演 俄國大戲
敖連特 八時半開演 今日開演 日本片兩部

哈爾濱道外六道街
電話二九七五番
今天兩大貢獻
歌場奇案 桃色慘劇
石破天驚
華安影片公司出品 對白有聲偵探巨片
加演 蝴蝶公主 神怪變化
新片預告……

新華影片公司出品 對白有聲古裝巨片
乞丐千金
(又名鴻鸞禧)
十六日放映！
金玉奴棒打無情郎

國泰 有聲大戲院
哈爾濱道外十六道街
電話二一九八一番
今天演
明星影片公司出品 全部對白歌唱有聲
馬路天使
趙丹 周璇 主演
春蠶到死絲方盡 蠟炬成灰淚始乾……
耗資五十萬元空前歷史古裝對白有聲巨片
鉅片之雄 新片之王
新華公司超特出品 別開生面 獻給全哈五十萬觀衆
貂蟬
顧蘭君……貂蟬 金山……呂布 成績美滿
十一月十一日 本院準演

撤保聲明
賓縣商號裕慶凌執事人高峰秀情因力薄本微無力支持貨物舖墊掃數兌與永增祥名下為業自兌之後裕增慶應聲作保一切等情概不與永增祥干涉特此聲明

歷蒙各界羨慕稱美之本號的
涮羊肉 什錦火鍋 現已齊備
既小酌便吃喜壽宴會菜蔬豐富價目低廉敬希光顧諸君曷興乎來本號不勝歡迎之至矣
永安號飯館
道裡新城大街一四一號 電話五六七三番

大同電影院
今天兩部巨片合演
羅明 鍵似鶯 主演
粉粧樓 二集……
艷情武俠巨片
加演 (偉大武俠巨片)
東方三劍客 張翼主演
下期 粉粧樓 三集
加演 秋天恨

華樂舞台 道外十六道街
早 李盛斌 楊維娜 李香匀 董盛岩 李香匀 楊維娜 董盛岩
晚 李盛斌 李香匀 楊維娜 董盛岩
演 鐵公雞 八面桃花 審頭刺湯 四翠屏山 四殺山
演 全部玉虎墜

新舞臺 道外北四道街
早 胡艷君 筱黛玉 薛麗華 小筱荷 桂花 秦花樓
晚 金雪芳 方寶成 薛麗華 小筱荷 桂花 秦花樓
演 吳家花園 魁從良 少安 王趕船 洞房認父 二美奪夫 白馬坡 花蝴蝶 三本桃花墜

亞洲大戲院
(今日開演)
三星伴月
藝華公司有聲對白趣情鉅片
周璇 馬陋芬 關宏達 (主演)
下期開演 明星公司有聲佳片 海棠紅

平安電影院
(今天公演中國新片)
新華公司最新出品完全有聲
雷雨
雷雨之夜的神秘暴露！！
雷雨之夜的悽慘恐怖！！
主演 陳燕燕 周文珠 王引 談瑛 梅熹

新華樓飯店添設西餐部
本月九日開始
本號開設歷有年所久為各界賜顧莫銘感激茲為酬答各界起見特於樓下小賣部內新闢西餐部聘有超等廚師舉凡東西兩洋大菜無不別具風味室內清潔設備陳設極美侍役既招待殷勤價目尤格外低廉允為一歐化之現代食堂嗜餐諸君曷一嘗西餐風味者曷興乎來
新華樓飯店謹啟

富家强國 實踐展會 要綱製定

滿洲帝國協和會中央本部，有鑑於我國自建國以來，百政治，經濟，產業等各部門，形如速度之發展，雖於目下遭遇，更須飛躍前進之國際情勢。而我滿洲國，亦樹立有國防並生產部門，邁進擴大强化之產業五個年大計劃，努力促其達成，使成爲一大生產國家，永久與盟邦日本帝國，保持密切之關係，以貢獻東洋和平。而爲達成右述之使命及大理想，非由全國的國民精神物質，求其全面的生活改善，即促由國民自發的使用代用品，並消費節約，結果不但齎來一身一家之繁榮，即所謂富家强國而由此原動力推進，對於國家之發展，亦實堪利賴。故協和會中央本部，即本諸右述趣旨，主辦富家强國實踐展覽會，以臚列消費節約代用品，使用種種運動之實蹟，促國民認識之徹底，茲誌其綱要如左：

實施綱要

一，滿洲國協和會哈爾濱市本部，在富家强國實踐展覽會開會之期間內，爲達成其目的，特組成實踐委員會，受市本部長之統制，審議重要事項，其委員會之幹事委員等，預定如次：委員長（協和會哈爾濱市本部長），哈爾濱副市長大迫幸男。委員，日滿製粉中澤正治，日滿商事八田喜三郎，市公署朽木忠雄，師道學校長濱義純，商工公會中西仁三，電業哈爾濱支店隈元昂，大北新報山本久治，省公署大塚讓三郎，哈爾濱鐵道局本多立靜，中央銀行鐵林昶，郵政管理局，林權馬，國防婦人會，相馬滋子，興業銀行浦川秀信，等十四名。△又爲掌理常務，另置幹事若干名，預定如左：幹事長，市公署柳田桃太郎，幹事商工公會岡掛熙治，市公署許易勝一，郵政管理局，關格三浦，野村宗久，濱江省公署大道義行，小川政治，同民生廳吉田，電業哈支店野島，日滿製粉會社中村，日滿商事宮本清司，中央銀行西山茂儀，國際運輸，中西瀧男國防婦人會栗田要等十四名。

二，右展覽會之主催者名義，爲協和會哈爾濱市本部，哈爾濱商工公會，由國防婦人會哈爾濱支部等後援之。

三，開催場所，預定於舊日本商工會議所址，（地段街石頭道街拐角之三階及四階，期間自本月十日起至十六日，右展覽會陳列之物品，將在新京展覽品完全移來，內容大致如左：甲，生活必須品，並工業用品之代用品。乙，現有品之利用，並廢品再生工作之參考資料。丙，關于產業五個年計劃之資料。右爲求其完備，於期前特由協和會中央本部，派遣池本，野本二君，及產業部楊參事官，弘報處磯部，經濟部井村事務官，重工業會社林一男等六君，於本月七日來哈，偕同哈爾濱市公署，商工公會，國防婦人會等，分別進行籌備事宜，並由省市教育當局計劃，使各校學生，屆時一律前往參觀，以完成消費節約，代用品使用之大目的，促其徹底云。

哈鐵產業五年計畫

經費千萬圓開發沿線產業

具體計畫決定即將提交滿鐵理事會

哈爾濱鐵道局，本滿洲國政府產業開發五年計劃，培養資源及謀沿線住民產業上之增進福利計，依北滿鐵道沿線產業施設擴充計劃案，已經北滿經濟調查委員會審議決定。最近提出滿鐵理事會議，正式決定，即將於明年度實施，刻正進行計劃中。此計劃，總經費一千萬圓，以五個年計劃，對北滿農，畜，林產各部門，擴充產業設施，以圖積極的開發產業，俾收運用增產之效，其計劃大要如左：

林產（一）植樹，由康德六年度着手，併行造林十五個年計劃。在此期間，總期造林爲鐵道保護林，鐵道備林，民間獎勵造林等，合計植林面積，七千陌，四千萬株。（二）苗圃，由二百五十五陌，擴張整備後，一個年增植目標，爲一千三百萬株。

農產（一）擴張耕地面積，以愛路地帶爲中心，現在以面積百萬陌擴張爲百五十萬陌。（二）增產目標，以大豆小麥主要農產物，謀增產八十萬噸，其中預定輸送約六十萬噸。

畜產（一）牛，由現在之二十三萬頭，增產爲[illegible]十五萬頭。（二）豚，由現在之三十五萬頭，增殖五十四萬頭。以上之增產擴張計劃，目下鐵道總局，正與轄下各鐵道局，積極計劃進展中。

青年訓練所

第六期生入所式 昨在新所舍舉行

各機關首要均參加

協和會哈爾濱市青年訓練所，自移轉香坊司徒街拐角新所址後，對於該所之新所移轉式，及第六期訓練生徒入所式，於四日午前十時，由馮市長，白警察廳長，趙警備司令，及各機關首要蒞臨參加下，盛大舉行。由全體參加人員，及該所職員生徒等，在新所址內外巡視一週後，全體歸入室內。首由職員生徒着席後，來賓着席，所長致開會辭，全體向日滿國旗行三鞠躬禮，報告移轉新所舍之經過後，全體合唱滿洲國歌，詔書奉讀，馮顧問（市長）訓示，白顧問（警察廳長）訓示，地區警備司令訓示，協和會市本部長訓示，來賓祝辭，後由生徒代表宣誓，致閉會之辭，於十二時許，全體向日滿國旗敬禮，始行閉會。茲將馬所長及馮顧問之訓示錄誌於左：

馬所長訓示

今日爲本所舉行第六期入所式之日，觀諸生，莫不精神煥發，英氣勃勃，欣慰之餘，敢略致數言，用備諸生告。須知青年爲社會中堅，國民先驅，素質如何，厥關國家前途至鉅。默察吾國青年之通病有五，一爲國家意識薄弱，二爲思想不統一，三爲事大之觀念，四爲無團體之意識，五爲民族之自我，失於太强。夫國家意識薄弱，則精神渙散，流於自私自利。思想不統一，則雜言龐，易入歧途。事大觀念，則徒託空言，難期實踐。無團體意識，則人各一心，如散沙。民族自我失之太强，則有悖民族協和宗旨。凡此種種，均在諸生之自覺自重，努力潛修，方能徹底改善，以期造成新興滿洲國之模範青年，遺大投艱，獻身報國。惟兩月期間，轉瞬即到，諸生將來成績，如何要視今日之努力如何以爲斷，諸生其各勉旃。

馮顧問訓辭

今日哈爾濱市青年訓練所，舉行新所舍轉移開所式，並第六期生徒入所式。鄙人躬預其盛，目睹新所舍之堂皇軒敞，與諸生之開始受訓，欣快無任。昔杜子美詩曰，安得廣厦千萬間，大庇天下寒士盡歡顏，足見廣厦庇士，自古爲難。諸生生逢明時，既得其庇，又受訓練，是皆協和會及訓練所教職諸公，慘澹經營，嘉惠後生之效。鄙人愛之敬之。諸生飲水思源，應如何體念締造之艱難，與期許之盛心，孜孜屹屹，勉力學業，以符青年訓練所之本旨，則今後之所應有事也。至所謂青年訓練所之本旨，諸生當已有所了解。其義至爲廣大，試約言之，要在就青年易感時代，灌輸以國家觀念，協和精神，矯正病態的見解與思想，陶冶模範之人格，鍛鍊服勞之習慣，使之組織化，規律化。再約而言之，即在養成將來國家中堅之國民。蓋我國以農立國，國民中最重要者，厥爲農民。然農民智識薄弱，甚於他界，又不能於短期中盡入教育，故選諸生等有爲之青年，加以基礎訓練，俾將來回至農村，作此地方矜式，爲鄉黨彀力，此乃經國之苦心，即凡事從根本做起之義也。諸生入所受訓，不可不認明此旨，自今爲始，恪遵師長之教導，身體力行，以求致用。須知國家社會之事業，諸生爲將來之主人，悉待出兩肩以担任之也。是爲訓辭。

依新街村制 哈鐵各驛警護隊

愛護道路團組織之近況

在哈爾濱鐵道警護隊所管內，各驛警護隊，所屬之愛護團，除按保甲制度外，按新街村制度所組成之愛護團，最近狀況與數目如下：三棵樹警護隊管下十四個驛，愛護團二十三個，分團百[illegible]十一個，合計一百七十四個。綏化警護隊管下九個驛，愛護團八十一個，分團二百一十個，共計二百九十三個。海倫警護隊管下七個驛，愛護團四十二個。北安警護隊管下十一個驛，愛護團三十個。黑河警護隊管下九個驛，愛護團四十二個。五常警護隊管下十一個驛，愛護團十個，分團六十一個，合計七十一個。帽兒山警護隊管下十四個驛，愛護團八個，分團五十四個，合計一百三十五個。安達警護隊管下十個驛，愛護團十一個，分團八十六個，合計九十七個。雙城堡警護隊管下十一個驛，愛護團十二個，分團一百零九個，共計一百二十個。窑門警護隊管下八個驛，愛護團十六個，分團九十五個，共計一百十一個。哈爾濱警護隊管下三個驛，愛護團二十四個，分團四十七個，合計七十一個。總計全管下，愛護團三百七十二個，愛護分團八百九十四個，合計一千一百八十六個云。

國策

爲謀馬匹增產改良 省署指定優良地區

濱江省公署當局，鑑於在此時局下，對於馬匹增產，實有最大關係。同時我國產業開發計畫，正在積極進行中，如果馬匹缺乏，與產業開發上，亦有莫大阻碍。因此，去年度於管下各縣移民地，數次督勵增產馬匹，不斷的努力。故現在已有長足進步的狀態。然則以向進展，有跛行的情勢，故對於成績良好之地，省方計畫指定爲模範地，故對馬政局之請示，業經決定指定增產區域如左：

肇州縣永吉村。

綏化縣大孝城保。

阿城縣天理村（日本移民地）。

綏稜縣瑞𫝆村，香川村（日本移民地）。

海倫縣尋馬村（日移民地）三井鎭。

六年度 春耕種子 配給數目決定

縣技士及農合董事會議閉幕

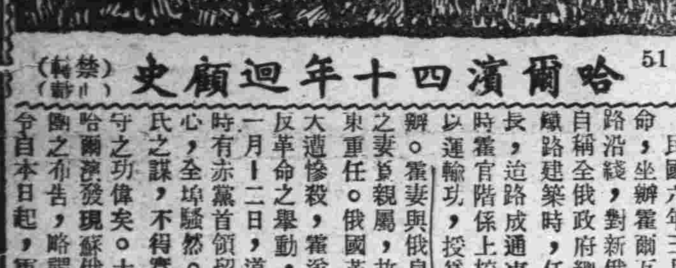
濱江省實業廳，以目下積極進行之產業開發五年計畫，本年已呈突飛猛晉之勢。以省爲中心，管下各縣旗市，均作積極進展，較諸過去之第一年，收極優秀之成績。然爲期產業特別增殖，必須配給優良種子，俾收穫之增進。本省之種子配給，以往乃由長春縣農事試驗場辦事處配給，今爲改爲種子配給協會配給之。故關於康德六年度春耕種子之配給方針，日昨省署，曾召集各縣技士及農事合作社事務董事，開催種子配給會議，對於康德六年度，種子配給數目，業經規定。其所研究之各項，誌之於左：一，開會。二，致詞。三，康德六年度增產用，滿貸與種子配給方針。四，（一）滿洲種子配給協議會之件，（二）長春縣農事試驗場種子配給辦事處。（三）職制（三）給與規程（四）支部出張所經事務處理要領（五）康德六年度優良種子及麻袋借用契約締結要領。五，康德六年度，貸與種子及收回要領。六，康德六年度用，省縣別配給種子及麻袋。七，麻袋處務要領。八，其他康德五年度，收回種子及以上，均作詳細之研究，對於各種要領，日內即可發表矣。

關於康德六年度，省下各縣，春耕種子貸與配給數目，大體業均規定。計水稻四百十四埛，小麥一千六百四十五埛，大麥五百六十埛，燕麥三百二十五埛，蕎麥六十埛，包米十一埛，苜蓿草六埛，以上配給種子，於春耕前貸與，秋收後之冬季，即行歸還云。

哈市史蹟名勝 保存委員會

對各委員等 日內發委囑狀

市公署社會科，爲保存哈市之史蹟名勝，本九月二十一日中央民生部令，對於本市之志士碑，忠靈塔，許公碑等名勝，會創設保存委員會。由馮市長任委員長，分別保存之。對此，市當局已計劃舉行保存會結成式，現因時間忙迫關係，結成式之儀式，已決定不舉行。於日內對保存委員，分別發給委囑狀云。



哈爾濱四十年回顧史 51

（禁轉載）

民國六年三月，俄國內起革命，坐辦霍爾瓦特，在中東鐵路沿綫，對新俄宣布獨立，並自稱全俄政府總裁。霍當中東鐵路建築時，任鐵路工程隊團長，迨路成通車，即轉任會辦時，霍官階係上校，甲辰之役，以運輸功，授爲中將，仍任坐辦。霍妻與俄皇尼古拉斯二世之妻，爲親屬，故俄委以經營遠東重任。俄國革命事起，皇族反革命之舉動，以保帝政。十一月十二日，道裏俄匪四起，爲時有赤黨首領留金者，煽動軍心，全埠騷然。按留金驅逐霍氏之謀，不得實現，我軍警防守之功偉矣。十二月十二日，哈爾濱發現蘇俄勞動軍工委目團之布告，略謂：奉民主代表團令自本日起，軍工委員團，即爲國家主權正式代表，所有國家，凡軍工委員團，均受本團監察，即爲正式命令，並會同中東鐵路辦事云云。按主持其事者，爲勞働黨首領留金，布告發出后，即通告撤消霍爾瓦特中東路會辦之職務，另行委人接充。霍將取而代之，拔霍幟而樹黨幟也。七年一月五日，霍氏招黨軍三千名，爲護路，經我陶司令遣散，五月，霍氏復招俄軍一千餘名，開赴俄屬沿海州，烏蘇里鐵路四站地方組織政府，以謝米諾夫爲前敵司令，赴西比利亞，與新黨接仗。謝米諾夫，後貝加爾省人也，初任哥薩克軍隊第三級軍官，俄將亂，奉俄皇命，至後貝加爾招募哥薩克兵，正招募中，帝室業已推翻，乃擴編隊選入蒙古，組織軍隊，冀圖恢復。霍因與氣味相投，擢爲團長，令往西比利亞，實行反革命舉動。謝沿途募資，至七年六月號稱一萬二千人，內雜臨時招募之華人，然皆烏合之衆，素無教練，故在赤塔方面，與赤軍一戰，即敗退也。施據探報，霍與普利士哪夫，在舊鐵路俱樂部內，組織救國會，又名遠東義勇團。內分軍事，外交，警餉，民事四處。霍總理一切，普爲防禦總司令，並分設五路護軍司令部，暗中宣布戒嚴，一切費用，悉由路局支出，無人能過問也。八年二月十七日，日美提議中東路歸國際共管，中東路爲中俄合辦之鐵路也。俄帝傾覆，我之主權猶在，何必而共管耶。乃於七年五月十六[illegible]兩日，在北京締結中日陸海軍共同防敵協約，美亦於七月十七日，提出協助結，捷克軍援助舊俄，正當自衛兩宗旨，向日本聲明，由協約國共同出兵西比利亞，於是兩國之共同防禦，一變而爲中美德日意之共同出兵矣。而共同監管東省及西比利亞兩鐵路之說，遂連帶發生。茲附說明書如左：（一）設特別協約團委員會，總理協約國軍隊，現任辦理事務範圍以內，地方之鐵路，所有現在西比利亞，已有軍隊之各協約國，均由該會派有代表一員，其委員長應以俄人充當。該會應行管理者，須設有兩局。（二）鐵路專家局，該局所有職員，須在西比利亞地方，現有軍之各國國籍鐵路專家充之。其職務係管理行政，督鐵路專家，經濟之事。（二）協約國運輸局，以協助運輸軍隊爲目的，

副縣長會議

預定本月中旬開催

研討街村制之實施

濱江省公署當局，以管下各縣之街村制度，雖經決定方針，但實施方面，頗感困難，遲至今日，未能正式實行。以往曾作試驗，經過長期間，作具體研討，並免去幾多阻碍，遂計畫於最近之將來，正式實施。現在已有入於積極實行之傾向，故省當局，爲徵求各縣意見，及省方指示，並設定區域的討論，乃預定於本月中旬，召集管下各縣之副縣長，開催會議，除關於街村制的實施，徹底研究外，尚有各種必要事項之討論，因此省署各廳科，均在準備議案事項中。庶務科已通知各廳科，對於副縣長會議議案，限於本月五日，提交庶務科，並編纂成冊。

時勢解說

四國協商與蘇聯

本報編輯長趙秋鴻君 於今日七時半頃放送

舉世注目之史迭登事件。緣於英，德，法，意四國協商之成立。巳由風雲險惡中，步上平坦康莊之長途，而玉帛干戈，化險爲夷矣。吾人遠處東亞，對於歐陸風雲之鼓盪，其遠因與近果，影響與反應。或有睽隔，而莫由詳知。因此，帝國協和會，濱江省市本部當局，於本屆國民放送期間內，特逸請本報編輯長，趙秋鴻君，於今日午後七時半，至八時之時間。以『四國協商與蘇聯』爲題，放送演詞，闡述史迭登事件，發生以後，歐洲大陸，政治之變革現象。與赤化主義國家，蘇聯全國之反響關係，俾世人知所警覺，堅實其排共陣線。而爲赤化惡魔，下一鐵錘，實爲切要云。

市署各科

經理事務員 開催講習會

市公署主計科，爲實行預算主義之强調，並地方財政之圓滑，決定於日內，實施各科經理事務員講習，同時並開催經理事務講習會。對此，市當局正積極準備中，以期使各科員對經理徹底之認識云。

作鐵路運營參考

調查產業經濟狀況

哈線派遣三班分赴三路線

爲作鐵道運營上之參考，以哈鐵殖產系主辦下，自五日起，約亘一個月間，組成產業經濟調查班，分赴管下之京濱，濱洲，濱綏三線，實施調查各驛管內之一般產業經濟狀況。其調查要項，大致如下：（一）背後地概況，有關各驛範圍及沿革（二）產業概況，有農業，畜產，林業，水產，鹽業，鑛業，工業等，（三）經濟狀況，有商業及金融狀況，以及主要物質輸送情形等。

民族協和會與王道樂土

哈市長馮廣民氏放送詞（下）

嘗因而論之，我滿洲建國，於茲不過七年耳。夫建國大業，於茲七年短歲月中，以歐洲今日之文明，而中世紀之黑暗時代，覺達一千一百之久，是七年之歲月，衡之歷史之眼光，曾不足以當一瞬。更謂爲不足以成一業可也。而我國則於七年之中，所成就者，如

一，奠定國體，建滿洲大帝國，今上即皇帝大位。

一，樹立政制。現在之政制，爲世界絕無比類之最理想的政制，既不效歐美民主主義之議會政治，亦不蹈專制政治之弊，實行民族協和，眞正民意，官民一途之獨創的王道政治。建國精神之政治的發動，實現，由於政府，而其思想的教化的，政治的實踐，由於協和會，其他自省而下，以迄於縣旗市，皆一以貫之。

一，增設省區。懲於以前省區之過廣，鞭長莫及，故由向之四省區，增爲十二省及興安四省。

一，統一金融。舉昔年各自爲政之幣制，以歸幣統一之。

一，確立國防，與友邦日本締結議定書，由友軍慨任國防之重任，復精練國軍使外，而邊塞內治安措施磐石之上，邊境堅如鐵壁，匪患日惭肅清。

一，改良法律，一切民刑商法，及其他行政軍事法令，皆斟酌國情，重行頒訂。

一，開發實業，於農林漁礦工商各業者，皆按科學方法推行新制，並已着手重工業之開發。

一，振興民生，改善稅制，注重衛生設立合作社，統一度量衡，立街村制度，行生產獎勵整理地籍，歸併農村，開闢道路，肅清煙禍。

一，建設都邑，自首都新京以下，凡各都市皆分頭建設，極瑰麗富皇之氣象。

一，昌明文化，保持固有文化，輸入新文化，設立科學研究院，及大學專門等，各高等學府，而國民教育，中等教育，亦均釐訂新制。

一，鞏固財政，國家及地方之歲入歲出，皆實行預算制度，審計制度。

一，登庸人才，人事行政，悉統一於國家，使人才得以自見，爲社會國家佐治。

以上數端，不過就一時記憶所及，舉其犖犖大者，自知遺漏尚多，然即此數端，曠觀中外古今史乘，有經千百年而難收成效者，亦有原於各派意見之爭執，而不克舉辦者，我滿洲國則雙管齊下，同時並進，且須定則行，行之則效，如大地之上，春風一來，萬花齊放，燦爛紛繽，目不暇接。而再閱歲月，將有更進焉者，亦可斷言，此非鄙人以官吏地位，阿其所好，蓋有目共覩，所謂事實勝於雄辯也。徵上論結上文，『誠能民族協和，則王道樂土日致，而欲求王道樂土，不可不自民族協和做起』之說，其義已明。不辭瑣口，貢此管言，邦人君子，願加勉焉。（完）

文官令改正

經理事務講習會

濱江省長官房經理科，定於本月十一日，在省長官房會議室，召開文敎官令改正關係經理事務之講習會云。

算術公開教授

▲今日舉行 ▲正陽北校

於滿洲新學制實施後，哈爾濱市公署教育科，爲謀管下各公立小學校，各科教學方法之向上起見，特令公立正陽北國民學校，定於本日（五日）午前十時，舉行算術公開教授。由該校第三十八級級任趙寶珍，指導該級一年生參集下，舉行算術公開教授。屆時除市教育科當局派員蒞場指示外，並令各校教職員多數蒞臨參觀，有所指示。以研討教學法之向上云。

哈放送局

明春建築新舍

放送日滿兩語

哈爾濱中央放送局，最近因聽戶激增，並鑑於北滿物特殊情形，採用新京之二重放送，聽戶多感覺不便，於明年春季，對於此事，加以改革。由當地放送局，放送日滿兩語，由聽戶任意採取。並感覺現下之房舍，不敷應用，計劃於明春，建築新局舍，預定地點，於大直街鐵道局西端。建築經費，約三十萬圓，對於各種用室，完全使其設備齊全云。

校長會議

二十四日開催

新京民生部當局，爲刷新教育行政，並指示教育方針起見，乃定於本月二十四五六三日間，在新京召集全國各省市國民高等學校校長會議，昨日省方已接到通知，故令各國民高等學校長，準備提案，屆時赴京參加云。

哈埠唯一之藝術刊物

五日畫報銷路日增

原因曲狂夫經營得法

爲哈爾濱惟一藝術刊物之五日畫報，過去因編輯材料空虛，經營之不得法，並所登載長短篇文藝作品，缺少佳作關係，銷路不振，出刊份數日減。乃自哈市文壇名士曲狂夫君接辦以後，聘請李白痴君爲編輯主任。內容方面，亦力謀充實，除各種照片，精羅美致外，文藝稿件，選拔絕嚴，以是所登皆本埠名家作品，故訂閱人士，日益增多，營業蒸蒸日上，可見事在人爲也云。

◈放送節目◈

十一月五日　星期六

七，○○　國歌建國體操
七，二○　初等日本語講座
七，五○　大連　清晨音樂
八，二○　先哲故事　范純仁
八，四○　氣象通報
八，五○　建國體操
九，○五　廣東音樂　木蘭花
步步蓮花
一○，四五（連－京）經濟市況
一○，五○　哈爾濱　家庭講座
一一，五○　舊劇　秋胡戲妻
渭水河
一二，○○　時報
一二，○一　舊劇　全部宇宙鋒
一三，○○　新聞
一三，○五（哈・連・京）經濟市況
四，○○　奉天　歌舞曲
四，五○　新聞
五，五五（哈－新）經濟市況
五，二○　兒童時間　空谷蘭
五，三○　英語新聞
五，五○　兒童新聞　急智說
六，○○　中等日本語講座
六，二○（同第一放送）
六，二○　日本語兒童新聞（大連）

六，二五（哈爾濱）中國語時間
六，三五　評詞　打羅漢
七，○○　政府公報　新聞　哈爾濱新聞
七，三○　告知事項　講演　四國協商與蘇聯
七，五○　哈爾濱　大鼓
八，○○　哈爾濱　舊劇　審頭刺湯
八，一○　奉天　國民時間
八，三○　協和行進曲
九，○○　唱歌練習
九，二五　新聞
九，三九　時報
九，四一　經濟市況　氣象通報
報，明日節目預告
一○，○○　新聞再放送
一○，一○　奉天舞台中繼

天氣預報

△十一月五日
日出：七，七
日入：五時十六分
天氣：陰

松水紅粉錄

曲狂夫著

長篇章回

第三回　一紙情書幽會太陽島　數行血淚夜哭露澤園

〔續〕

「妳就是不是？」

「那可不……」

五太太腰眼兒受撞，心眼兒透亮兒，跟着食腰裏一掏。就是三棵大前門分給四爺六爺，然後一打自來火，把各人的烟捲兒點上，就在這個節骨眼兒裏，她的心眼兒一活動，她可就想起一輩古人來了！

「上陣來×經，這可眞算不了啥！上陣養孩子呢？哼！那可怎麼辦？」

五太太說完了這句，只知道六爺四爺不知道上陣養孩子的典故，故而特別的遲頓，吃了一口烟，向空中噴了一個圈套圈兒，靜待發問。

而六爺四爺，果不出五太太所料，四隻眼齊向一愣，跟着不約而同的向五太太問了句：

「誰？」

「哼！還有誰？除了穆桂英還有誰，孩子作動，拿槍把往下趕，呱呱墮地，天門陣可被破啦，就了除了我們女人，你們男子辦兒羅！」

五太太說完了這句：氣沖霄漢。

小印遺失作廢

啓　鄙人原有方形木質印楷「李不渭印」四字，在本年十月十八日不愼遺失，勿論落於何人之手，及發生何項字樣，既屬無效，特此聲明。

勃利縣豐昌李不渭啓

西服大氅

皮衣皮帽

請到**公和利**看看

材料好　價錢賤

本店道裏新城大街　支店道外北大街

北京旅館 遷移廣告

啓者敝旅館開設十餘年荷蒙各界賜顧爲擴充營業起見今租到新城大街一七四號（即公園對過）樓房內部煖氣自來水浴屋便所電梯等均各俱全現已重新修理完竣照常營業租金每日由八角起碼至五圓按月者或住日久者另議本館設備空氣清爽交通便利每日並上下火車備有專人迎送如蒙光臨不勝歡迎之至

道裏新城大街一七四號即三道街拐角　電話二二五一八　三二七五

春間鄙敝號發行荔支著之文藝小說『江水集』凡購閱者莫不認爲滿意以故出售以來所存已經無幾茲更爲普遍愛好該作之讀者計減輕購者之擔負起見爰又增印千冊因前版未拆爲費較省廉價六角外埠加郵費一角

內容計：復活節之夜，母親與情人，不如不歸，情劫，創作四篇。全書約計二十萬言，文筆綺麗。說出了：「愛」的真諦！默示出：「愛」的途徑！

再敝號新到各種科學書籍及小說多種各目繁多不及備載倘蒙惠顧無任歡迎

哈爾濱道裡外商務印書局謹啓

英國中學校 英文夜班招生

道裡砲隊街五十八號商市街拐角　報名及接洽時間每日九時至二時六時至九時

霽虹打字傳習所招生

打字科（普通科隨時入校　速成科各三十名　完全科）　學費從廉

日語科（日語專修科五十名　夜課補習班五十名）　入學手續簡便

備有清潔宿舍簡章附郵票二分　地址哈爾濱道裡外國七道街十一號

育才新式簿記科函授班招收學員

人須有專門學術始能立足社會謀生活不至於發生困難近世會計人才很覺缺乏敝校創設簿記科養成新式帳簿人才並爲普及起見招收通信學員

（一）函授班，通信教授按時郵寄鉛印講義使學者易於瞭解不拘時間學者可抽暇研究不悞正業可以最少之勞費博得最大效果畢業發給函授班證明書

（二）速成班，按月招收新生每月十五日新生開課期間兩月畢業發給證書成績優良者推舉職業爲遠道求學便利計備有宿舍

通信詩務請回信地址寫明　校址：哈爾濱道裡外國七道街十七號　詳細簡章函索附四分郵票即寄

樂生堂 HS線 哈爾濱療院

道裡水道街十號（原址南崗吉林街四十五號）

專治淋病諸疾患　新法精療無與比配

遠東當舖　地址 地段街田地街拐角

本當舖収當，寶貴鑽石，金銀什物，懷錶，手表，皮張，皮襖，棉氅，夾大衣，全身洋服，縫衣機器及其他物品。遠東當舖貸款，自國幣二元至國幣五百元月利三分若貸款在國幣五百元以上者月利二分遠東當舖收存，各種物品，對此物品特備有倉庫保存費由本當舖及物主協定之。

專門耳鼻喉科

醫士連亥聶爾 現已返哈照常應診

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西　電話二二一九

接診時間 每日午前九時至十一時下午四時至六時星期日停診

德國壽爾康補片

HELCONE PAN-HORMONE PRAEPART.

限一盒內見愛象：面色！萎黃者，漸漸紅潤　皮膚！乾皺者，皺紋漸消　思想！健忘者，記憶漸强　脚力！步滯者，舉足漸輕　腎部！虛弱者，即見充盈　心臟！心跳者，漸漸鎮靜

潤補兼施補力偉大　四季宜服功效顯著

本品係以（壓星）（牛）（羊）等壯健動物之內分必HORMONE好而豪，復更以結晶體，兆調整人體內分必機能，使新血之產量增加，充實抵抗力，以資減督伏之宿疾外，尤富有護植物中提出之滋養分，以補充內臟各部之營養，强壯神經，盛旺代謝，挽極虛之體，很後攻變健康。

▲壽爾康內補腦力無異以腦補腦　▲壽爾康內補血力無異以血補血　▲壽爾康的補精力無異以精補精

男用主治：男性．神經衰弱．面黃肌瘦．步履骨痛．腰痠背痛

女用主治：女性．乾血．閉經．經期錯亂．久婚不育．哈前產後

說明書備索……各大藥房均有出售　●上海江西路二六四號　柯爾登洋行經理　哈爾濱分行道外六道街口亨得利內

敬送

遺○早○　健忘不孕　腎虧腦弱　古宮秘方

並贈 治瘋骨痛驗方

照方配服能使精關强固思想靈敏容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有來函證明各界欲索剪報函索即寄　上海法界白爾部路太和里五十三號（九十）　中國腎腦病院啟（濱江）

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱　汽油作業燈

一數量　拾架

一物品商標　▽

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號　金城銀行啟

招生廣告

本學社特聘東京寫眞專門學校卒業孟廣哲先生担任教授講解詳明實習與學理並重保險於最短期間內將一切照像技術學全確能有自設像館或謀職之能力有志學者速來報名

一，編有詳細講義與衆不同

二，函索簡章須附郵票二分

地址：哈爾濱北馬路日新照像學社

醫學博士 林特聶爾

▲專治淋病皮膚花柳膀胱等病

接診時間聘有滿語翻譯　每日午前九時至十午時　午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶一二號躍子街中間　電話五二一六〇

列爾聶爾五金行保險銀櫃店

本號代賣大小各樣款式英美法德俄日各國名廠出品避火銀櫃又保險火燒不透內部價錢比較別家便宜百分之三十　十頓人力起貨鉸輪抽水機寬窄皮帶救火機車大小尺寸機布各等俱全　本號承接倘銀櫃或銷發生障碍不能開時請至敝號可也

哈爾濱道裡北十一道街舊市場門牌十一二號電話六六五四號

失照聲明作廢

領名 萬和泉　地目 旱田　照號 忘記　坐落 寧安縣三區八達屯甲　住址 寧安縣三區八達屯甲　面積 六三，六二垧　四至 東至萬姓 西至雀姓 南至關姓 北至張姓

右記失照自登報日起在三個月以內如無聲請異議者無論落於何人之手概作無效特此公告　寧安縣長 袁怡鵬

失契紙聲明作廢

原權利人姓名 孔廣明　住址 永增源保城子甲王祥屯

新權利人姓名 韓玉璋　住址 永增源保城子甲王祥屯

坐落 永增源保城子甲　地目 熟地　買契號數 立契民國十四年十二月二十八日　面積 三十六垧

四至 東至本地 西至大濠 南至劉姓 北至劉姓

右記失買契紙自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手認爲無效特此聲明　阿城縣長 蔡遇春

失照聲明作廢

領名 吳省斌　住址 平安保平安甲　坐落 三區平安堡　照號 清字部照四○○五一號　地目 旱田　面積 一垧六畝八分　四至 東至王姓 西至佟姓 南至張姓 北至下坎

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明　延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名 梁義發　住址 平安保純仁甲　坐落 三區金沙泡　照號 清字部照七四一一七號　地目 旱田　面積 三垧　四至 東至趙姓 西至謝姓 南至李姓 北至楊姓

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明　延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名 福林堂　住址 復縣第一區王家村　坐落 一區石明河　照號 清字執據第一七四○七號　地目 旱田　面積 十四垧　四至 東至溝 西至小廟 南至河 北至山分水

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明　延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名 赫耀東　住址 葦河縣亮珠河　坐落 五區葦河縣亮珠河　地目 街基　面積 四百三十七方丈四十方尺　照號 不詳　四至 東至鄭希增 西至孫士昌 南至劉洪林 北至張會川

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　康德五年十月二十四日　葦河縣長 蔡興吾

專門包治

德國醫學博士 布爾蘇闊夫

專門（治療）花柳科 皮膚科　心臟科

接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時

地址 道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

德國醫學博士 莊結爾萬

專治淋病皮膚花柳虛弱內科　道裡外國三道街六十三號

接診時間 八時至十一　午後四時至七時

注意

出賣印刷機三架

（一）十二頁機一架

（二）八頁機一架

（三）老虎咀子一架

面議處 濱江道外正陽五道街怡昌表店或要一架均可

德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點精通滿語

新邊道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七一二三九

失照聲明作廢

領名 曹勤　住址 吉昌保吉祥甲　照號 清字第二零六一四號　地目 旱田　坐落 列字四井　面積 四十五垧　四至 東至楊方山 西至三井 南至宿字四井 北至閻寶珍

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　康德五年十月二十五日　肇東縣長 李家鼎

失照聲明作廢

領名 李景新　住址 延壽保同福甲　坐落 一區福山屯　照號 清字執據一四六○九號　地目 旱田　面積 六畝　四至 東至高姓 西至明姓 南至張姓 北至范姓

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名 常美林　住址 新興屯烏吉密甲　坐落 一區烏珠密　照號 清字部照五四○○五五號　地目 旱田　面積 五垧　四至 東至溝 西至張姓 南至大溝 北至水溝

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　延壽縣長 邵中嘏

哈爾濱馬迭爾旅館

道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱一馬迭爾　哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩元至四元　房間帶浴室者每天由五元至八元　長住逾兩星期者按九扣計算　長住逾一月者按八扣計算長期住者則另議

飯店咖啡館

本館有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜宴會每人由二元起碼　本旅館附設電影院舞廳酒吧男女理髮

猶太醫院

病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉

電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有各科治療室　愛克斯光透光照像

道裡中國五道街四十號電話三七二

天津國醫函授學院 免費招生

本院開辦七年宗旨以最新科學方式闡明中醫原理鉛印講義通信教授負責指導保證成功函索詳章剪此廣告寄天津英租界三十號路義慶里八號本院

東尚齒科醫院

東京日本大學齒科醫學士 黃東尚

治牙 拔牙 鑲牙 口腔外科 齒牙矯正

上午九時至十二時下午三時至七時星期日休診　道裡外國八道街拐角電話四一四六

肺癆病吐血急効藥

▲趙氏肺病咳嗽藥主治▼

此藥專治青年肺癆咳嗽三期以內大口吐血痰中帶血鼻中出血五勞七傷肺癆肺癰肺管炎肋膜炎骨瘦面黃以及老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病屢服普通醫藥經年不能除根者速購此藥輕者一二料重者三四料准可去根永不再犯詳細說明書在本街代理店奉送總行奉天大西關月窗胡同精業堂

道外代理處 一天育堂……永德堂……好生堂……恒泰德……（永盛和）仁壽藥房……永慶堂……永春堂……恒興昌）城一義昌德……洪順隆

◉濱江總代理處 道外協〔？〕西藥房 桃花巷震興源

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
王丙科	三區蟠龍河	旱田	一，○○	東界堆 西徐姓 南界堆徐姓 北大道	七二三一七	大同元年五月廿日	被匪搶掠
王丙科	三區金沙泡	同	五，九○	東王姓 西李姓 南張姓 北李姓	二四三六五	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　延壽縣長 邵中嘏

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
吳寶山	梨樹鎮街運河	荒	二九二	東劉春茂 西山 南水溝 北吳隆河	遺票換照清字三五五三	大同元年	被水淹毀
同	同	同	四○○	東小山頭 西小山頭 南小河 北山根	不詳	同	同
同	同	同	七四二	東水泡 西山根 南吳雲山 北吳隆河	吉省部照清字四八六四八八	同	同
同	同	同	一○四一○	東水泡 西山根 南隊清溝 北吳雲山	不詳	不詳	同
同	同	同	二○○○	東山根 西山根 南溝口 北吳雲山	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認爲無效特此聲明　康德五年十月十七日　穆稜縣長 袁慶澤

失照聲明作廢

領名 唐德升　照號 吉清字六九一三　住址 同坐落　坐落 六區高家窩堡　地目 熟地　面積 二垧五畝　四至 東至柳姓 西至王姓 南至荒道 北至荒道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　康德五年十月二十二日　雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢

領名 有山　照號 吉清字三五○○○　住址 同坐落　坐落 八區廟頭屯　地目 熟地　面積 六垧　四至 東至道 西至道 南至何姓 北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　康德五年十一月三日　雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢

領名 曾萬福　住址 同坐落　照號 吉基字七九五八　坐落 三區紅三甲二屯　地目 基地　面積 六百八十方丈　四至 東至金姓 西至唐姓 南至豪 北至道

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　康德五年十月二十九日　雙城縣長 吳奎昌

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月日	丟失原因
盧山齡	日字五井	旱田	六○○	東本地 西范迪祿 南趙振桐 北劉佩芝	土地執照第七○一號	大同元年八月	埋燬
盧山齡	同	同	二○○	東本地 西本地 南趙振桐 北劉佩芝	土地執照第七○四號	民二十年五月一日	同
盧山齡	同	同	六○○	東本地 西本地 南趙振桐 北劉佩芝	土地執照第七○二號	民二○年五月一日	同
盧山齡	同	同	一五○○	東徐新儀 西本地 南王戎先 北劉佩芝	土地執照第七○三號	民二○年五月一日	同
盧山齡	同	同	一五○○	東本地 西本地 南王戎先 北劉佩芝	土地執照第七○五號	民二○年五月一日	同
盧山齡	同	同	六四一三	東金修身 西孫恩廷 南張維新 北林子云	不動產執照第三六七號	民一○年二月二四日	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明　康德五年十月二十日　肇東縣長 李家鼎

肇州縣移民區失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積（晌或方丈）	四至	失照號碼	失照年月	丟照原因
杜景林	肇字二十四號	原領荒	一八四八○	東杜景珍 西荒 南郭春 北本界	不詳	大同元年	被匪損失
同	同	同	一○二五○○	東劉芳 西于貴 南十六號 北傅海慶	同	同	同
杜廷有	同	同	一四五○	東劉洪斌 西杜景瑞 南王貴生 北本界	同	同	同
王清和	伊順招十二行頭井	同	五五七一八	東王永平 西湯青富 南本界 北十三行	同	同	同
王永平	同	同	一○○○○	東劉殿維 西王德生 南王德生 北十行	同	同	同
萬永清	伊順招十二行頭井	浮多荒	二六七○	東劉發 西李德山 南四行	同	同	同
計文友	伊順招十四行夾荒	原領荒	九八○○	東計文友 西計文福	同	同	同
胡奎	同	同	一○○○○	東王三 西張守山 南計文友 北唐振	同	同	同
候春山	肇字十號	同	一八○○○	東車勤 西尚勤 南牧養 北楊秀富	同	同	同
趙殿奎	肇字廿五號	同	一七五○○○	東李福昌 西張相臣 南張墨亭 北張萬軍	同	同	同
徐長林	肇字十四號	原領荒	一七六五○○	東唐成才 西崔吉貴 南九號 北十八號	不詳	大同元年	被匪損失
李順	伊順招十二行頭井	浮多熟	二五○○	東十二行夾荒 西錫 南李 北選十三行頭井	同	同	同
王金	伊順招十三行夾荒	原領荒	四○○○	東劉生 西計鳳太 南費春 北王生	同	同	同
盧文志	伊順招十三行頭井	同	三七○	東本界 西十二行頭井 南本界 北孫萬年	同	同	同
馮永堂	伊順招十六行頭井	同	一七○○○	東劉玉田 西郭光耀 南劉玉田 北杜旗	同	同	同
李廣福	同	同	一一○○○	東劉臣 西劉廷顯 南本界 北官荒	同	同	同
羅景春	伊順招十行夾荒	清賦熟	六三九○	東龍天一 西王連福 南本段 北十二行	同	同	同
王金	平字牌二十井	原領荒	五七八○	東萬自祥 西李永亮 南盧萬春 北賀寶坤	不詳	大同元年	被匪損失
王金	同	同	一○○○○	東何連山 西王金 南盧萬春 北喬雲令	同	同	同
王金	同	同	三三○○○	東王金 西王生發 南盧萬春 北萬有祥	同	同	同
王金	同	同	二○○○○	東賈寶坤 西常才 南王金 北賀文泮	同	同	同
楊廷俊	安字段十二井	原領荒	三○六○○	東佘正平 西高玉崐 南韓殿耀 北十一井	同	同	同
姜玉堂	平字十三井	清賦熟	七四五○	東于學昌 西于慶海 南吳興業 北祝時忠	同	同	同
姜玉堂	同	原領荒	一一○○○	東于學昌 西于慶海 南吳興業 北祝時忠	同	同	同
姜玉堂	同	同	一二七三○	東于學昌 西于慶海 南吳興業 北祝時忠	同	同	同
吳太祥	同	清賦熟	七○○○	東姜鳳桐 西姜鳳桐 南吳興業 北祝時忠	同	同	同
劉萬成	舊城基	二等街基	二七丈○○○	東尚有賢 西谷長春 南蘇姓 北官道	同	同	同
郭鴻臣	舊城基段	二等街基	六八四丈○○○	東張景升 西官街 南胡 北胡同	不詳	大同元年	被匪損失
張萬發	同	頭等街基	六六丈○○○	東張萬發 西張希財 南胡同 北大街	同	同	同
張萬發	同	同	五三一丈○○○	東劉鑲陳 西胡同 南胡同 北大街	同	同	同
張萬發	同	同	二六六丈○○○	東張萬發 西張萬發 南胡同 北大街	同	同	同
張福財	肇州縣沿江蒙段長山堡屯	絕賣熟	五○○○	東于萬發 西曹萬山 南高樹和 北曹萬山	同	同	同
姜德昇	安字十五井	原領荒	二五○○○	東鄒聚發 西宣洪福 南崔立業 北[illegible]	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　肇州縣長 張東璧

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月日	丟失原因
土鳳有	元字二井	熟地	三○○	東西本地 南唐文舉 北本地	動產執照號碼不詳	大同元年三月	埋燬
王鳳有	同	同	三○○	東趙成祿 西本地 南本地 北趙成良	同	同	同
王鳳有	同	同	一四○○	東姚泰德 西本地 南孟兆玉 北本地	同	同	同

右記地照及契稅執照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明　康德五年十月二十日　肇東縣長 李家鼎

道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過
松天醫社 專門
專治淋病 軟性下疳 梅毒等症 收費低廉

◎◎**醫林介紹**◎◎

▲小兒不能針藥者注意▼
推拿小兒科 專門
官准推拿小兒科欒樹庭 道外中五道街路東九號 借用電話二一二八番

德國醫學博士伊乍阿克 道裡斜紋一處街五號 電話五三〇四 專門眼科 接診時間晨九至十下午三時至四時半

大明眼科診療所 女醫師趙守信 治療時間上午十時至十二時下午三時至七時 禮拜日僅上午應診 道裡外國七道街二十五號

醫士周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時

醫士愛佈什甸 專治內科各症 道裏外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五

醫師列布進 專門耳鼻喉科 接診時間午前十一至十二時 午後四時至六時 道裏砲隊街四十號 電話六九八三

漢醫萬殿臣 統治男女一切內科病症 隨時出診門診 診所上號安埠街 華昌德藥店

哈爾濱海北眼科醫社 「時間」上午在道外正陽八道街路南 下午在西門臉景陽街路西 **專門眼科**

漢醫高仲山 統治男女小兒一切內科病症 隨時門診出診 診所正陽十四道街成德堂 電話二九八〇

醫士渥洛布林司基 道裏商務街二號第一戶 電話二四五七 專治內科小兒科肺結核 接診十一時至十一時半 午後至七

女醫士吳蘭諾司喀牙 專門婦科及產科 接診時間十二時至二時 午後三時至九時 道裡面包街七十六號 電話四二一八號

醫士林德爾 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四 專門產科及婦科各症 接診時間自八時半至十時 午後四時至六時

漢醫馮慶文 **專門外科** 接診時間早九點起至下午一點止 道外承德街南頭路東三七 廣生堂馮記

小兒科內科專門 徐新華診療所 并治鴉片煙癮定期戒除 醫師南滿醫學士[徐桂藩] 地址道外北九道街路西

鳳石內科醫院 道裏中國頭道街二十一號 醫師南滿醫學士劉鐵城 專門內科 診察時間每日午前十時至一時午後三時至六時 星期只限午前 電話二二五八

醫士伍拉赫 道裏砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經心臟病電療 接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 有滿人翻譯

女醫士石闊夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁 電話七一九二 專治婦科產科內科 接診時間午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院 九時至十二時

濟世醫院 內科 小兒科 京都醫學士金斗鍾 齒科，齒科醫學士金殷鍾 時間自上午九時至下午四時 道外北頭道街七十四號 電話九・二八六一

哈爾濱道裡中國頭道街 明明眼科醫院 電話七五一〇 醫學博士石增榮 白內障復明手術 斜視美容手術 確施住院有各等病房 疾病問答(須附足信票者)

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士憲國留學小兒科專門 吳鏡波 本院道裏中國頭道街十一號照常施診 診療時間上午十時至一時 下午二時至六時 星期日下午休診

花柳病專科 熙醫生醫社 地址道外北七道街路西 電話自動電話二三七

大陸醫院 院址景陽街影院對過 專門醫師 分科治療 花柳專科 產科專門 住院隨意 特設電療科 分院純化街北口路西 道外自動電話二七一三

醫士壽爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科

●專門婦科花柳科 女醫師滅力尼闊瓦 應診時間由午前九點至十點 午後四點至六點 通滿語 住址道裡外國三道街十八號院內樓上

牙醫 哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社 日本齒科醫師專門 **劉東亮** 街外正陽十一道街大同電影院對過東亮齒科醫社新開紀念治牙拔牙鑲牙減價

治牙之處 道裏十四道街三十九號 郵局毘鄰二樓三號 每次診經二角藥費在內 鑲牙補牙科僅收產材料費 醫師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料俄牙醫皮里坡七克也瓦，鑲牙吉諾福金譜列子啓

牙醫 亞陸哥斯及愛魯戞 創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一 應診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時

齒科醫士 陳素梅 貧人免費治療 鑲牙只收材料費 道裡外國七道街路南三十六號四戶

牙醫十鑲牙 馬子果倭依 道裡中國四道街十一號 「自午前九時至十二時」「自午後二時至六時」

牙醫此王別立 治牙摘牙鑲牙 接診時間午前九時至一時 午後三時至七時 砲隊街三十五號大安街拐角

齒科醫師劉鳳書 應診時間 每日上午十時起 下午二時止 道裏中央大街四十二號一戶

應診時間上午八至一下午三至七星期停診 齒科醫師**李蔭成** 治牙拔牙 鑲牙一般 口腔外科 新設 X光透視照像 診斷電氣治療 各種牙症 哈爾濱道裡外國七道街五號

理腸消化

表飛鳴 ビオフェルミン

【主治】 腸炎 醱酵性瀉痢 腸內異常醱酵 消化不良 營養障碍 乳兒綠便 常習便秘 小兒瀉痢 積食鼓腸

表飛鳴中含有乳酸菌及糖化菌、乳酸菌在腸內能產生乳酸、以抑止有害之腸內食物腐敗及異常醱酵、而調理腸之機能、故於腸炎及醱酵性下痢等腸疾患、有根本治療之功。糖化菌在腸內能消化澱粉與蛋白質、以增進營養、故於消化不良及營養失調之人、亦甚適宜。表飛鳴因有前記理腸及消化兩大作用、在常人服之、亦孫有保健之効。(詳細仿單 函索即寄)

【包裝】粉劑 三〇瓦 一三〇瓦 三〇〇瓦 五〇瓦 片劑 五〇片 一五〇片 五〇〇片

株式會社 武田長兵衛商店 總行 日本大阪市東區道修町 支店 奉天市春日町十三番地

各大藥房均有經售

雙妹老牌 **雪花膏** 質潔色白潤膚美容 廣生行出品

各埠商店均有代售

雙妹老牌 **玫瑰香蜜** 寒風吹面至易爆拆 女子臉嫩不勝寒尤多患此宜用著名之雙妹牌玫瑰香蜜可免此患且增顏色

◀廣生行奉天分行啓▶

亞細亞牌麥酒 為無上的佳釀 亦是最好的飲料 時常飲用 更能補益健康

北滿總經理處 日本中西商會 道裡電話三八一二 道裡水道街 滿洲福源祥合記 道裡電話三五八八 七二六五 八站南和街

同茂東機鋸工廠廣告 本工廠開幕以來以往歷史久為各界所洞悉茲為精益求精以附惠顧之雅意起見又添設各種新式鋸機所製材料平坦光滑較昔日尤為精緻對於各種建築材料厚薄板料大小方子灰條鋸末板皮燒柴各種木箱及箱料無不俱備批發零售價值從廉外城定購車站交貨定期不悞代割鋸口鋸薄路小不唯迅速且多出料如蒙惠顧不勝歡迎之至

雜貨商店 新到各種新花綢緞呢絨棉布人絹 雜貨無不俱全批發零售格外克己

火鋸總工廠 道外東江堪外振江街第一號電話(九)二六四二號 分工廠 八站南木廠方長街一三六號 電話三九三五 三七六四號 火鋸總賬房在雜貨商店內道裡十二道街三九號 電話四二九七 六一七三號

自製洋服店 前邊特洋行職員經營 道裡中央大街路西一二二號中國九道街對過 電話四八九三

空前大減價 為期無多 機會難得萬勿錯過

由銀行中購到一批便益英國毛布布疋製成現成西服及大氅 絕對言不二價 秋冬兩季俱全價格特別低廉 定做亦按大減價價格各種細軟皮張應有盡有 價格之廉永不再有

(星期日營業)(至午後五時)

賤價買好貨 請到**別特羅夫店店**

現成西服及皮棉大氅 並水獺狐狸各種細軟皮張一應俱全 自設皮工廠及裁縫工廠聘有最優裁縫師專司量裁手工精良準保適體如意並可修理各種皮衣皮物櫃夥諳通滿語如蒙惠顧決不隔閡

本店設道裡中央大街路西一〇四號大安街拐角電話二一九九〇

松陽詩艸

松陽山人著　〔一五〇〕

癸酉除夕集感（二）

人生頴鈍出先天　漫道聰明竟可鞭　果使是言眞有驗　世無愚魯盡高賢

記得室人除夕句　金爐香盡更添香　依然今夜猶嚐昔　但有兒曹代我忙

爛炬香煙繞畫堂　奉神奠祖儘鋪張　羅陳珍錯誰歆饗　都入生人滿口香

昔年回首髫齡日　隨父今宵化紙灰　今日我同兒女輩　也郊奠送冥靈來

昔日嚴親守歲夜　喜向家人兒女傳　幾多故事猶追憶　歡顏教聽話神仙

半百年華一轉眼　大千世界幾回頭　朱顏易老人難返　除教光陰再倒流

生涯卻信莊生短　壽數休誇彭祖長　自古今無人不老　都隨年矢日梭忙

臘尾年頭分此夜　天時代謝感新陳　幾經歲月催年齒　又作明朝五十人

談詞『續』

又白

單調不盡是變雙調，雙調盡而三疊四疊，最要緊的論首尾不斷意，『過變』之處，能首尾貫通，不論幾許波折，一定要由一條中心線索繫繫住方可完整、塡詞之時尤須注意字之聲言，一定要辨聲音的强弱，而後所塡之辭才可以腕轉抑揚之妙，在塡辭之先，正言語尤其是第一步重要工夫，因爲言語不正，不能分聲之平仄，所以言語必宗中音，務力避斜聲土調然後塡詞才可不發生困難。以上說過，詩同辭是相連接的文藝，可是在用韻上詞是有一定的句子的，譬如，詩起首之句用韻與否，可以隨意以下就不論古風近體，每間兩句則用韻，辭則不然，或起句用韻，或第二三句始用韻，因調名及體曲而有差別，詩只有古詩在中篇換韻，近體則不然，辭呢，不論長調也罷，小調也罷，一闋之中往往換韻不止一次，如南鄉子與九泉子是最顯著的，或者有一詞裏面，平韻仄叶，仄韻平叶，所以辭的用韻實在較詩爲難。辭字雖是最多不過近百，但是說全篇的結構，比一部長篇小說還要緊湊，因爲字少義深，全篇靈活，全在虛字的運用，虛字在辭中常用者如，任，看，但，似，想，況，應，莫，怎，禁，卻是，莫道，應是，況値，又還，更那堪，待行，取記，當時，便有人，最不堪，等字，約得法，一定可使全調靈活，可是在小會中，用三字虛字往往嫌冗長，所以在小辭中用虛字，要留意聲調，尤其是音節辭所以讓人易感的，因爲它一聲之豔也，可使人銷魂，一語之工，也可使人色舞，宋人陸輔之辭旨，曾摘取古人名句，如，涼滿北窗休共軟紅說，范石湖醉落魄，姿心移在君心，方知人恨深。『徐山民阮郎歸』怪別來胭慵薄，被東風偷在杏梢。『遺霞山戀綉衾』簾半捲，幇黃花人在山樓。『吳夢窗聲慢』玉奴最晚嫁東風，東結梨花幽夢。『吳夢窗西江月』。張叔夏論白石的辭如野鶴飛去留無跡，夢窗辭如七寶樓台眩眼目，拆碎下來則不成片段，總之，辭要疎爽而忌切實，要婉轉而忌率直，要淡遠而忌穠縟，要雅致而異粗野，多讀名家作品，心中自可探到路數，不但是韻文的主體，還是人間美的靈魂上的糧食。

聯話

蜀星

清季兩江總督張之洞（文襄）素喜才學之士，一日有世交之子投刺晉謁，彼年少美才，剛居末秩者，坐談移晷，時方取巾抹汗，則嶄新年色香羅也，自覺太豔，急藏納於袖中。文襄瞥見，微囑曰：『老弟暗藏春色。』少年起而答曰：『大人明察秋毫！』文襄聞之大喜，亟讚其對句之工，才思敏絕，翌日遂劄委督署文案矣。

秋吟館雜拾

秋鴻

失名詩徵答

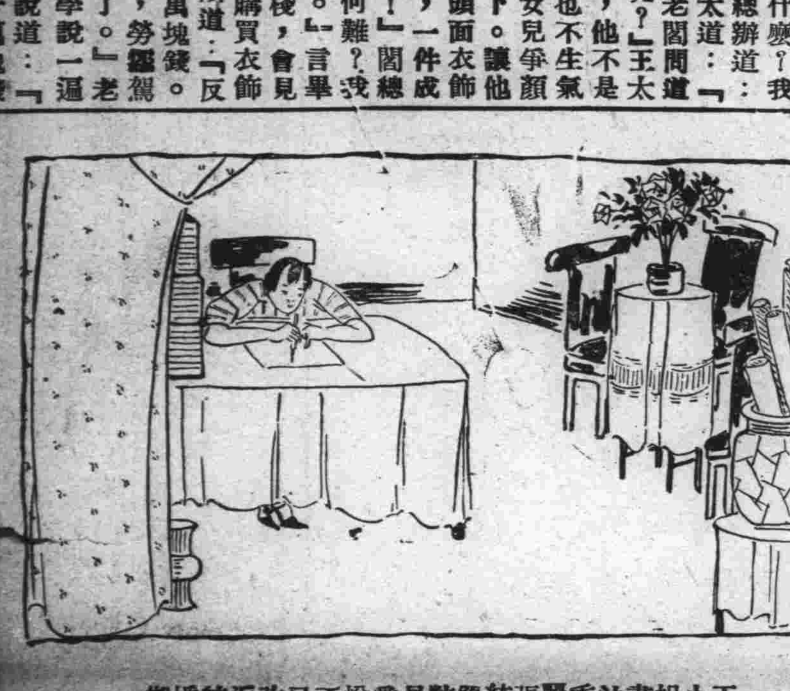
遊齊未敢比荀卿，率我天眞直道行！早識金丹爲朽木，不登青史是虛生。中流砥柱千鈞重，晚歲才歛百鍊精。得假長年身報國，蒼蒼或竟重多情？

民國十八年冬，余任教職於香坊小學校。寒假已放，襆被將歸。偶赴友人陳仙橋處。見其室隅，懸有字畫一幀，上書此詩。詩既簡鍊，字亦遒勁。惟無款識。詢之仙橋，亦茫然無以應。書窗無俚，每憶及之，輒謂憾事。今贅於此，以供參考。博雅君子，儻知作者姓氏。辱爲可教，通翰見示爲幸。

舊東北名人軼事〔一三九〕

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鉛版印書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本作版權。特此謹啓。

連席也不拜。只像平常見面似的行了一禮，就算了事？這還是過禮日子，小事情呢，若是等到結婚那一天，親朋更多了。還不知怎樣的麻麻胡胡，鬧笑話呢？說個粗話。那不同卧條子，搶寡婦一樣，平白的糟蹋人嗎？你今天來了更好！咱們開誠佈公的，把話說明白。若能當一回正事辦，萬事皆休！不然的話，別看已經過了禮，我姑娘不是未過門嗎？眞得另合計合計！別看他是當統領的。話，我早已經說過、芝麻大的一個官，早就見過呢，仗着什麼勢力，來欺負人可不成啊！』閣總辦一進門來，她就七三八四的，講說出這一大篇話。猛然一聽，眞有些心中難受。又一想：總是女流之輩，稍過些時，就能消氣的，反正是，爲朋友幫忙，事情辦圓到了算，又何必和她一般見識？想到這裏，便微微的笑道：『得了，四姐，您挑禮嗎？挑禮，就是挑兄弟我了！自己家人，何必這樣？』王老太太道：『什麼，自己家人？自己家人更應該顧全面子，不能草三潦四的了！』至此，閣總辦笑道：『四姐！事情已經過去了，未來的，還得往圓滿去辦。您廣生一回氣怎辦？』王太太道：『我纔不生氣哪！不過明明禮，讓他們知道，拿我當糊塗蟲，可不能』閣總辦道：『罷了！得了，四姐！您是明白人，您不是糊塗蟲，還不成嗎？』他這樣一說，王太太卻噗哧一聲，哈哈笑起來。隨後又歎口氣說道：『人家是兒婚女嫁的大事情。你們只管當作閑事，來逗笑話，這還成事體嗎？』閣廷瑞道：『誰逗你來？四姐！咱們就合議事情，還不成嗎？』王太太道：『合計什麼？我得罰他！』閣總辦道：『罰誰？』王太太道：『罰張統領！』老閣問道：『因爲什麼呢？』王太太道：『昨天，他不是慢待我嗎？我也不生氣。不過我爲我女兒爭顏面，得罰他一下。讓他把結婚所用的頭面衣飾，檢上好的買，一件成色劣的也不成！』閣總辦道：『還有何難？我馬上就去商量。』言畢，巡赴鼎昌客棧，會見張統領，言說購買衣飾之事。張統領道：『反正我拿出，一萬塊錢。至於應買何物，勞駕和王宅商量好了。』老閣返回本宅，學說一遍。王太太憤然說道：『一萬塊錢，你告訴他吧。』



──王小姐書法秀麗張統領瞥見愛悅不已改近結婚期──

頹情自甘　家道難成

懶之一字，最足誤人，人祇有了這個字，不拘甚麼事，都做不成了，懶讀書的，學業必無成就，懶做莊家的，田地必然荒蕪，做手工的人好懶，技藝必不能精，銀錢必不能挣，做買賣的人好懶，生理必不能盛，衣食必不能充，試看天下發蹟的人，那個不是從勤苦中得來的。◎父母勤苦積的家私，子孫安坐受享，又不愁吃，又不愁穿，見他父母終日忙忙碌碌的，反笑他不會享福，如何得福你細細想想，若不是你父母忙忙碌碌的，若終日無事，必想到爲非作歹上去了，所以頹情的人，不但不能成起家業來，一定還要入於下流，世間下流的人，不是生來便下流的，只是不能打起精神來，幹正經事，成年的游手好閑，只想着快活，請問天下好事，豈有到頭不快活的，天下不好事，豈有快活到頭的。

長篇小說　似有緣〔二〇〇〕

責賢著（禁轉載）

第五回　兩千金打動婦人心　一盞溺醫好單思病

你這個猪狗不如的東西，你還以爲我不知道嗎？你看，好好的兒子教你害成這個樣子！』孔其許一聽她如此說，知道自己的案犯了，當時連一句話也不敢再說了，只用手掩着臉，低頭跑了出去。那位醫生，見主人夫婦打起來啦，心下頗爲不悅，立起身來便想告辭。可是孔太太，一把將他拉住，陪禮懇求道：『先生，你老別見笑，這也是我們家中不幸，才有這件事，現在你老暫且留步，這不是嗎，孩子病成這個樣子，他的病源我是完全知道的，你老聽我詳細說說，你老那裏不是行好呢？你老就費心給調治調治罷，難道咱們還眼望着他病死嗎？先生，你老放心，治好了呢，我們決不吝惜謝禮，就是治不好，那也只有聽天由命啦，可是，不管治好怡不好，你老先聽聽我說出他的病源，還或者就能治好也說不定，你老千萬行點好，先不要走！』那醫生經孔太太這一頓「你老」，說的果然不好意思再走了，更爲一種好奇心所使，一則要明白明白，究竟這個病人患的是甚麼病，才有這樣令人捉摸不定的怪脈，二則方才這女人打了男的一個大嘴巴，男的竟連一點反抗意思全無，這也眞够令人驚異的了！所以已經決定要走了的他，又復點頭坐下。於是孔太太便將，孔憲章迷戀一個女人，這女人已經被一個很有勢力的人娶去，並孔憲章在外曾受那有勢力的人毆打，回到家來便已昏倒，後經西醫注射藥針救醒，現在仍是一陣明白，一陣昏迷的話，先先後後的想思病況，細說一番。那醫生一面聽着，一邊點首，似是很感興趣。等孔太太將話說完，

幽默中篇　初戀的喜劇

盲肯頓譯　達人節作

八，貞兒

『她對着我大叫『威——兒啊。』人人聽了必定以爲我是一個六歲大的小娃娃了。她一邊高叫，一邊把手搓她的肚子，同時臉上滿塗蘋果醬；她嘴裏塞滿麵包，但不停的叫『威——兒啊，看哪！好東西！黃油麵包和蘋果醬和白糖粉哩！我猜々你也想吃一點哩，威——兒！』

『那一天，你不是眞個吃過癮？』貞兒有機會掃嘴進來了。「你吃了不少啊。你一有機會就大吃一頓了。」

「你少說話罷！」他大喝一聲，再回過來訴述。「她不停步的跟着我們走！她一邊跟着，一邊高叫『威——兒』，差不多把我們耳都震聾了！您看看她呀！我不明白您怎麼樣能够忍受得住，讓她弄成這個醜樣子出門四處奔跑，

正源興綢緞百貨店

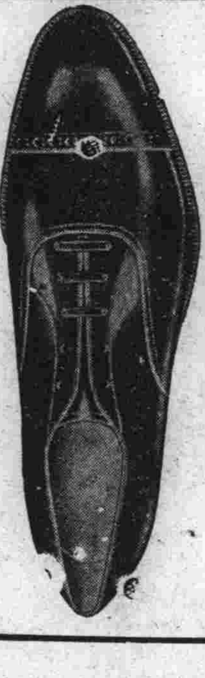
「新運到」防寒良品

狐狢貂獺・皮棉大氅

絨衣絨襪・流行衣料

大宗陳列・定價極廉

哈爾濱　道外正陽西大街　電話三三二二番



〔鞋樣標本函索即寄〕

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裏中國十二道街路北九號

來來來　謀生的好機會來到了

照像館的價値即是傳習所的成績　傳習所的成績即是照像館的價値　成績與價値係密切是以敝所各期畢業的學員或設照像館或者任事均能達到美滿的效果嗚呼化錢不到二十元費時不過一兩個月完成自謀職業無限的能力實是便宜極了切望同志者兄弟姊妹們快來學習吧

哈爾濱道裏中國八道街電車道附近三美照像館兼傳習所招生廣告　欲閱簡章來函即寄

萬國汽車火犂專門傳習所招生

由十月十五日起　新班開課

所址　道裏中央大街南頭萬國儲蓄會斜對面紋三體街二十號院

利華商場

應時男女・・皮棉大氅

狐狸皮・・水獺皮

小孩皮衣・・大批備齊

如蒙賜顧　無任歡迎

哈爾濱道裏石頭道街　自動電話七七四八

〔哈埠唯一　並無分所〕道外中七道街路西

市署立案　哈爾濱簿記傳習所

〔前稱哈爾濱簿記學校〕

續招第四十五期男女新生

▲十一月二十日開課▼

本校創設四年每月添招一期已至四十期畢業達八百餘人凡本外埠各大商店公司銀行等確實的二百餘家及服務人員學生等多來學習　㊀速成班兩月畢業　㊁特別班短期畢業　㊂函授改帳專爲外埠各商改換新帳負完全責任能以使用爲止特殊指導辦法

查本所近數期開課日即行額滿

本期增添日班十時至十二時於十月三十日開課

畢業結果

自三十五期以後畢業，凡熟悉舊帳能任勞學習者，均可自行改換新帳，如不明瞭舊帳亦可在各界服務記帳，凡本所近二年代各大事業四五十家所改帳式表單等學者均可實行練習

萬藝隆洋服店

防寒　大氅　洋服　協和服　旗類

道裡田地街六三號　電話五二五三號

森洋行

時計　貴金屬　寶石　寫眞機　銀器　蓄音器　徽章　優勝旗

本行　奉天春日町八番地　支行　大連市連鎖街銀座通　支行　新京中央通四八番地　出張所　天津日租界福島街七　瀋陽幸町六番地

電話　六四五〇　六五六〇

要發財麼請快去買一萬圓的

福民彩票代賣處

哈爾濱道裡地段街一一八號

哈爾濱協和學院招續新生

一，日語專修科第一學年第二期生十名

一，日語補習班二十名

三，國文，數學，理化三十名（午後四時至　時男女兼收）

以上各科均有專科教授担任

校址；道外正陽十六道街路北八號

振替貯金哈爾濱一一二番

五淋白濁內歐治淋

治淋藥最新發明「內歐治淋」効力極强

武[illegible]之最新[illegible]治淋「ネオデリン」該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用

急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睪丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法

一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下

由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後攝護腺尿道膀胱炎實質炎腟炎等之急性慢性子宮病及帶下[illegible]

[illegible]各藥店均有

兵庫縣細川株式會社山本回生堂製藥所

北滿總代理店　哈爾濱八站南馬路二號　日本賣藥株式會社　哈爾濱出張所　電話二九二零　六九七三

濱江日報

哈放送局廣播 一話一劇 松花江畔

涼風輕襲在人的臉上，枯葉蕉黃薇緞地繽紛，紫燕兒旣唱南歸，黃鶯兒亦息嬌歌；清蒼的空際，懸着一彎深秋的新月，寒蛩悽惻地怨鳴，桂花放射幽幽的清香。在這悽冷感人的時節，更獻給您一首悱惻纏綿的故事。

二日晚間，從八時二十分，到九時十分，由哈爾濱中央放送局，廣播這篇血泣似的話劇。是由幾位戲劇愛好者共同演出：

劇名：「松花江畔」。
編劇：柯　嘉。
導演：文　犂。
音樂：胡不語。
音響：黃　蓮。
出演：哈爾濱放送話劇團。
時間：一個深秋的夜晚
地點：哈爾濱中央放送局。

人物。
孟萍，流浪的詩人。
蘇菲，其愛人痴情的小姐。
弟弟，其弟天真的孩子
老王，江畔守別墅的老僕忠懇的老人。
王媽，老王的妻子，典型的女僕。
醫生，不關痛癢的醫生

話劇，「松花江畔」梗概從守別墅的老僕(老王)口裡，無意地，說出一段悽艷的故事，一個活靈活現的鬼話。

一個年輕的少女，曾經爲着一個流浪的詩人殉情，這使傾耳諦聽的詩人孟萍動情了，他的小弟弟，也正自驚訝，因爲他們兄弟倆是來借住的，而這別墅，這間屋子，又正是那女鬼出沒的所在：並且那床，那枕，甚至一桌一椅，也都是那女兒生前棲身的地方，在弟弟的腦海裏，不知幻出了多少可怕的惡夢，而在孟萍的心中，則觸動了半生的愁情恨意。原來那個殉情的少女的事蹟，竟好也彷彿相似他那過去的戀人。

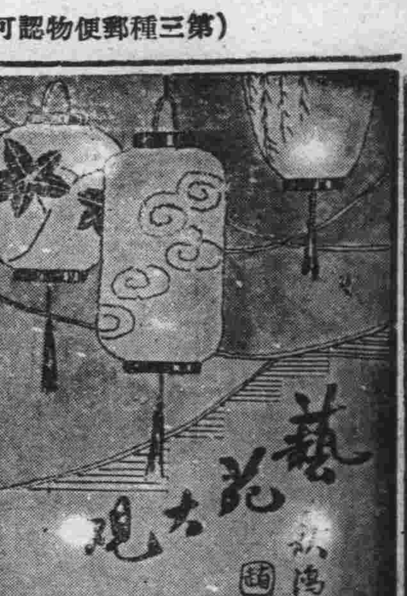
夜漸沉寂，亦正悽涼，暴風雨的過去，明朗的彎月昇到流雲的天際。月白風淸，正是感人的時節，忽然傳來一片幽怨的啼泣之聲，隨江風吹送入戶，孟萍伺其弟就寢，尋聲而去，此時果有一靚妝女郎(蘇菲潛步而來，見室中有人來，故極驚訝。又於案頭見孟萍之原稿小說及詩章，完全記載他們往昔的事蹟，讀之忽泣，忽喜，因至驚起睡眠中之弟弟，大呼鬼來不止。

其實，鬼並非眞鬼，可是女郎就到孟萍回來時突又作鬼的行動而遁去，當弟弟嚷叫鬼時，突又聞槍聲，孟萍及弟跡聲往覓，那女鬼就是孟萍『思夢想浪跡天涯，追憶的戀人蘇菲小姐，但是她又自殺了。那麼。

蘇非爲什麼要僞作女鬼爲什麼終又要自殺？最後說，仍由可憐虫的口中道出。

在這蕭瑟的晚風吹着白楊，葉子嘩嘩作響，心頭上立刻擁起一陣辛酸的同時，更聽一首：是血與淚的交響曲，是愛與藝術的鬥爭，更是靈與肉的衝突，悱惻纏綿的故事。(麥克風)

十一月二日無線電版資料



歡迎投稿

閑話銀壇 金魚團 ＝和五虎團＝

五虎團，也如斯，只是因爲他們的團長郭先生，年歲較大，而且曾在社會中混過多年，對世俗人情，明瞭得多些，所以不論該團中的，及與團外的，凡是發生關連着該團的不管大事小事，都由五虎團的團長郭先生出頭辦理，團員們對團長是取決對服從主義的，無論那個團員，同誰相鬥，或有多充分的理由，只要團長在側，發一個命令「不準你開口」該員就立刻不再響一聲了，再厲害點，團長還可以打團員，團員決對不敢還手，五虎團對團長的信仰及服從力比金魚團深刻的多呢！

現在，金魚團中的五位小姐，仍然都在一房住，一桌吃，一處玩，處處玩，可是那種互助的力量較前消息好些了，五虎團呢？因爲他們的團長郭先生與楊暮秋小姐結婚了，已覺搬出演員宿舍外，享他小家庭的快樂與甜蜜去了，留下了四個年少團員，因爲他們中個人有個人的皮氣性情，所以竟像散了一樣，咳；可惜兩個堅固的小團體，竟於不滿十二個月卜消解了！尤以五虎團爲最甚！實在叫人替他們

演員日記 呼玉麟作 (續)

惋惜呀！

康德五年十月七號

方才的發表「新生之路」停拍了，換了農事合作社囑託代作的，「田園春光」脚本已竟發下來啦，脚色也決定了，還是高原組織的原班人馬，有劉恩甲君，杜撰君，張奕君，李鶴小姐，張敏小姐，並預定於本月十四號，出發到吉林拍照。

康德五年十月八號

過節啦，明天就是中秋節啦，演員們回家的回家，上街的上街，都高高興興的忙着預備過節，我呢心中迷迷糊糊的，也不知道怎麼着才好？只是這兒站站，那兒坐坐，傻子一樣！

會社爲大家買了一百斤月餅，在下午便分給大家，演員們得了月餅，一個個分頭去吃了，我呢？好像不知道月餅是能吃的東西。

康德五年十月九號

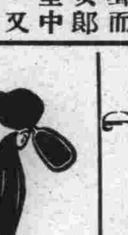
中秋節，這種過節的滋味啊：咳；我害怕，別人過節都興高彩烈的，吃，玩，可是我則不然，再當佳節不但打不起高興，反到感到悲傷，高興的人們都去城裏玩去啦，在寬城子，宿舍內，只有幾位想家的同學了，我看見他們在長吁短嘆，咳！更使我坐立不能安靜了。

銀星日跡 (續)

下半天我一意孤行地去燙髮了。又去找韋君長談，七時我，淡裝赴宴會去除了母親，素莉惠姊之外，還有老板娘，導演，韋君，張君，和惠姊的情人楊君，一共九人入席。大家都不明此宴的眞意，似乎都注意韋君，爲了避免人家的猜度，我坐在母親和老板娘之間。素莉卻坐在韋君和導演之間。惠姊因爲白天和楊君鬧翻，今晚理也不理他，反和張君有說有笑。我每次舉杯敬客時，都和韋君目逆，兩下心照不宜。導演看見我違命去燙髮，他臨別時囑我明早就要用溫水洗髮，以免妨礙拍戲的工作。

宴畢客散之後，韋君去對母親餞行。母親才知道今晚之宴乃爲送行，她說；「阿鳳，怎不早說，我們應該買點禮物送韋先生，這夜晚可來不及了。」韋君遜謝說不敢當。

哈鐵俱樂部 彩排參觀記



第三場，打蓋，郭詩敏飾黃蓋，紀捷先飾魯澤，周瑜升帳，聞得魯肅報告借箭經過，遽現驚嫉之色，作派頗佳，孔明此時則一味飲酒，對於黃蓋周瑜之分辨，以及黃蓋被打魯肅講情，統作不聞之態，而魯子敬則千揖萬揖並怪孔明之不去謁揖，却愈法引起周瑜之嫉視憤恨，甚至嘔吐，方始退去，於是魯肅之驚悸忙亂稍煞，方轉到孔明身上，酒壺酒杯，打落滿地，而孔明却不十分隱瞞，竟將其計，一言道破，於此見出孔明魯肅相交之厚，不分彼此，使魯肅如夢方醒，於十分緊張情況之下，描寫其儒雅沈卓之風度，倘非研究有素，曷克有此佳作耶，闔澤下書，改扮漁父，唱西皮倒板及舟中所唱之元板，音韻動聽，所謂『雲遮月』的嗓子是也，惟於行腔轉折之處，尺寸多有不匀，而轉『快板』時，更覺不妥，考此處組織之原規，爲三級制，(一)元板(二)二六(三)快板是也，轉板之時，尚不注意於『二六』則所唱之快板，必不佳矣，掌鼓探琴之人，對於此處，亦應深知與注意。(未完)

李吉瑞 未師黃胖前

李吉瑞日前病故。黃派武生，又弱一個。李直隸新城人，出身保定小吉利梆子科班，當黃月山(即黃胖)在玉成班演唱時，吉瑞嘗爲配飢蜡廟賀人傑，反五關黃天化，大名府燕靑，落馬湖萬君兆等角，深爲黃胖嘉許，乃收爲弟子，口講指授，親傳其劇，於是李乃改工皮簧，藝術大進。民初南游上海，以獨木關，鳳凰山，落馬湖等戲，最享盛名，旋返津，與劉喜奎，尚和玉，薛鳳池，張黑等合作，出演東天仙，紅極一時。

無師自成 學戲秘訣 (續)

張德福述

第一『要守身』音雖發於喉膜，而發音之機在氣，氣之『雄壯』『薄弱』在精，精足則發音響亮，精衰則發音低暗，幾見好色之徒，其能衷氣磅礴吐聲洪亮者乎，是以學戲首貴守身，業而守身在童年爲尤甚，伶者有世傳之禁語十則，中有則云『睡要看，』此即指幼童學戲者而言，因童子過十三四歲知識大開，人道已通，恐其夜間犯手淫及其他不規則之事，犯之者胥足以倒嗆，甚至不能出音，故爲師者防閑甚至，不肯稍弛束縛，雖在凌寒午夜，亦要起視督察，而女子之習歌者亦然，教師防範，異常嚴密，因女子唱歌以童聲爲貴，若與人通，則歌喉轉吭，不復圓潤矣。

〇〇〇〇〇　未完

大同劇團 已在東京出演

東京訊；大同劇團東渡訪日公演通訊，名古屋公演閉幕後，已抵東京，以下爲該團團員所手記者；

當二十三日午後十一時四十分，平平安安到名古屋，由新愛知新聞社及各關係者迎迓驛前，宿於繁華地區之恒川屋。

次日(二十四日)，就是在日公演的第一日，劇場是本千歲劇場，內容三千餘人，入場券分爲三類，即一元五角，一元，五角，白晝兩場，白晝午後二時，晚場六時開始。

廿五日圓滿的閉幕後，由新愛知新聞社及千歲劇場，在武平町北平料理之翠芳園招待我們，是夜未眠，二十六日乘午前，一時四十六分，開往東京之急行列車，九時四十一分安抵東京，下厲東京之神區昌平館內。

(續報)二十七日，午後五時半，即開幕於東京，松竹社直營之日本三大劇場之一之東京劇場，建築宏壯，觀衆八千餘人，時下三天之入場券，完全售出矣。當第二幕開場之時，由新聞社得知，漢口陷落捷報之下，團員同於舞台上，高呼萬歲三聲觀衆皆攀旗隨之。

余叔岩大開善門 收李少春爲徒後 聞更將收孟小冬

北京訊；李少春拜師當日，曾發表感言云：本人蒙諸位前輩介紹，得拜余叔岩先生爲師，衷心欣感已極，此事可謂本人生命上最可紀念的一件事。

回憶，本人九歲時，經沈延臣介紹，請丁永利先生說武戲，十二歲，又從陳秀華先生學鬚生戲。當時久耳余先生大名，即欲來京，投拜門下，親躬侍奉，俾受教誨，而苦無機緣。

此次來京純爲拜師而來，承諸前輩熱心贊助，復蒙余先生慨允收列門下，實三生有幸，本人今後只有謹承師教，努力前進，以答各方護之之雅意。

又訊．名鬚生余叔岩，收李少春爲徒，已在宜外

經濟欄

麵粉標準價格 經各關係方協議決定 (續)

錦州	七〇四	五六四
溝幫子	七〇一	五六一
安東	七二四	五七四
奉天	七〇三	五五三
開原	大九九	五四九
四平街	六九三	五四三
新京	六九二	五四二
吉林	六八七	五三七
雙城	六八四	五三四
哈爾濱	六八二	五三二
阿城	六八一	五三一
珠河	六七八	五二八
一面坡	六七七	五二七
安達	六七五	五二五
綏化	六七八	五二八
慶城	六七六	五二六
海倫	六七四	五二四
昂昂溪	六八〇	五三〇
齊齊哈爾	六七九	五二九
克山	六七〇	五二〇
海拉爾	七五	五五五
圖們	七〇三	五六三
寧安	七一〇	五五一
牡丹江	七一〇	五五一
勃利	六九六	五四六
密山	七六〇	五五六
佳木斯	六八四	五三四
富錦	六七六	五二六
黑河	七五〇	五五五

[完]

十一月下旬 日本對外貿易概算

東京電：於十月下旬日本對外貿易，輸出入，比前旬呈振作，殊與輸出依然表示堅實步調，故超額達二千七百二萬一千圓之巨額，其結果一月以降之超過計額，八百十六萬圓，呈稀有之收縮來旬貿易結賬，行將期待轉換出超，爲輸出旺盛之原因，爲輸出振興策，期待之回轉漸呈本格的效果，即回轉制設定之各種重要輸出商品中，除毛織物迨九月豫想價格低下，於海外市場雖有一般回避者入十月輸出價值經調整，海外帮之收買爲開始，當業者亦因回轉制之機構運用回轉制品之輸出使好轉，觀本年一月以降之輸出金額表，、月二億五千二百餘萬圓本表示其最高云。

麵粉聯合會 實行自給計畫

新京電：因需給不圓滑，其市場價格採威脅，一般生活之麵粉，最近已入出貨期，且近將實施公定價格，當能安定矣，故製粉聯合會亦形安堵，同聯合會之將來麵粉自給計畫，按配各工場之生產能力，既已立案，明年度當不能再蹈今年度之覆轍，二十一日在哈爾濱開總會，作該案之粗檢討，協議作爲該會機構強化之一部定款之變更，及續制時一部改正麵粉配價等，又該會奧平理事，於一日乘亞細亞車赴哈爾濱，參列該所取引所之落成式，六日頃借家族新京而常住於新京云。

本埠錢糧行 十一月四日

大豆

		最高	最低	下市
前場	十一月半	五一〇	五〇七	五〇七
	十二月半	五〇六	五〇二	五〇二
	一月半	五〇六	五〇二	五〇五
後場	十一月半	五〇八	五〇五	五〇七
	十二月半	五〇五	五〇一	五〇二
	一月半	五〇四	五〇一	五〇五

現糧

八區三等豆	四七八
八區陳大路豆	四七五
八區新大路豆	四五八
上號大路豆	四七七
滿溝蘇子	一八五

匯兌

天津大洋	一〇〇〇
煙台大洋	一〇〇〇
青島大洋	一〇〇〇
龍口大洋	一〇〇〇

中銀國外匯兌

掖縣大洋	一〇〇
黃縣大洋	一〇〇
上海	一〇〇
天津	一〇〇
中美滙兌	一六佛〇〇
日美滙兌	二七佛七五
日英滙兌	一志士二片士

大連糧行

	前場	後場
現袋元豆	六三五	六三六
冬月末	六二六	六二九
臘月末	六二六	六二七
一月末	六二七	六三〇
二月末	六三二	六三三
三月末	六四一	六三七

天泰銀行廣告

無益的消費。可以節省，把節省的錢款。存到銀行，不但能得到優厚的利息。還積成一筆將來有用的款子，

敝行之『特別往來存款』，利息很是優厚，如有富餘款項，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

營業科目　存款　放款　匯兌

特別往來存款利率日息百圓一分五厘

總行・道裏新城十三道街拐角　電話三七〇四　五二二六
支行・道外北五道街路西　電話二〇八七

(痔漏) 痔 (脫肛)

自創新法不動刀割能使核管及變質之黏膜自然脫落永不復犯治療期間行動自如毫無苦痛實醫痔之最良方法也

地址道裡商舖街五號(公園停車場近)

注意一決無刀割時流血之危險及切斷括約筋之處其安全簡便敢云決無與此相匹之法也

醫師 安大洲啓

龍光學院日語 讀本 文法 會話 班招生

講師 王雁秋担任

用書 文法班用『日本口語文法教科書』。讀本班用『標準日語讀本』。會話班用『實用日語會話』及『商業會話』。

時間 午後六時半至七時半，七時半至八時半，八時半至九時半。各班時間，任學者便。

校址：哈爾濱 本校道裡斜紋四道街七號 分校馬家溝協和街電車站右側

產婆

在哈已開業十六年 經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚 人道幸甚

產婆 岡豔子啓

巳遷至道裡田地街三十三號樓上十五號(電話二二六七號)

義合棚舖 四合公 運靈啓事

敬啓者敝號專運各處靈柩以及骨柩骨包等報裝火車輪船手續敏捷運費克己包送到家定期不悞如有靈柩願運回原籍安葬者請至敝號接洽無任歡迎之至

外城來函接洽亦可

地址道外小六道街中舞臺後身 義合棚舖 電話三一二七番

本學社因教練駕駛之自動車不敷使用今擬購一九二九至三三四年式福特汽車兩台對於價值按年式及機關之優劣酌給之有愿出賣者祈開車至本社接洽爲荷

公認 哈爾濱汽車學社啟

社址：道外許公路一七號 電話二八二四號

帶藥・暖宮丹・調經養血丸

紅緞子仙膏

主治婦女經血不准行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚(瘕)塊，內服調經養血丸，兼用帶藥暖宮丹諸病全愈。

定價 紅緞子仙膏，定價大貼國幣四元，中貼二元加料每貼六元帶藥暖宮丹一付一元(調經養血丸定價一料國幣四元)

艮機 購紅緞子仙膏者，均照定價減收一半，加料每貼實收國幣三元，大貼者二元，中貼者一元，另外奉送暖宮丹一付，總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房啟

開脾健胃滋補強腎 黃色補丸

(主治) 脾胃虛弱 早婚○勞 精神不振 腎經受傷 ○洩夢遺 善忘失眠

定價每盒一元五角每打十七元每特提出一萬盒作爲減價今品以明其效力而便推廣之現售一元五角三盒十七即三打外埠函購貨款先匯照寄不誤 總發行◎哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

代理處：[illegible]

失照聲明作廢

領名 富文英 住址奉天
照號 牡丹江省照二八四七號
坐落 馬橋河北屯
地目 荒地 面積四十五垧
四至 東至周立祥 西至荒 南溝 北山坡

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德五年十月十四日
穆稜縣長袁慶澤

◉請看 山西堪輿大六壬 神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生乃人大堪輿家也深得術學奧妙善之過去未來天文地理一事星移斗轉尤善推測大六壬知天遁天干遁干人遁干之出奇如市面錢糧之漲落求謀之成敗階級之進退婚姻之美惡病人之生死至於大批八字擇吉日合婚嫁娶之凡疑難有不可解者而先生之神卜誠效一言決定判斷明斷

館址：道外北小六道街路西青磚樓下

介紹人 楊壽臣 張子衡 梁賜武 白桑五 劉樂亭 全啓

原照聲明作廢

領名	住址	照號	坐落	地目	面積	四至
孫緒富	同坐落	吉升宇八〇六七〇	二區焦家崗	熟地	二垧	東至于姓 西至道 南至倪姓 北至本姓
孫緒富	同坐落	吉升宇八〇六七一	同前	熟地	二垧	東至倪姓 西至道 南至紀 北至本 姓
孫緒富	同坐落	吉升宇三六八四四	同前	熟地	一垧五畝	東至倪 西至本 姓 南至倪 北至倪 姓
孫緒富	同坐落	吉升宇八〇六七二	同前	熟地	一垧	東西至本地 南北至道
孫緒富	同坐落	吉升宇二一四三七	同前	熟地	一垧	東至倪 西至本 姓 南至本 北至倪 姓
孫緒富	同坐落	吉清宇一一二四六	阿區正紅旗屯	熟地	八垧五畝	東至劉 西至本 姓 南至劉 北至本 姓
董守臣	同坐落	吉升宇二一四九五	二區後哈達屯	熟地	二垧	東西至本地 南至張姓 北至本地
董守臣	同坐落	吉升宇一一四九四	同前	熟地	八垧	東至道 西至本姓 南北至道
董守臣	同坐落	吉升宇八七一二七	同前	熟地	二垧	東至張姓 西至官銀號 南至本 北至劉 姓
董守臣	同坐落	吉升宇八七一二八	同前	熟地	二垧	東西至本姓 南至本姓 北至道
董守臣	同坐落	吉升宇八七一二六	同前	熟地	五垧	東至本 西至張 姓 南至官銀號 北至道
紀鳳林	同坐落	吉清宇三四七四八八	阿區正紅旗屯	熟地	七垧九畝六分	東至荒界 西至道 南至何 北至孫 姓
紀鳳林	同坐落	吉清宇三四七四八九	同前	熟地	一垧	東西至倪姓 南至道 北至倪 姓

右記原照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

5，10，27

雙城縣長吳奎昌

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人趙廷相，寓道外十六道街，因五歲小兒，在街玩耍，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，經友人介紹．至北小六道街．長鬚于道人處，占得一卦，道師云，落在東南方，明日當有下尋自來之兆，翌日叩門聲甚急，啓而視之，果一老嫗送小兒至，詢話始末，嫗云；住街東太平橋．是日晚歸，見此子啼哭於路側，携之歸家，以餌餅糕婉轉詢之，始知爲君家子，即時夜已過半，兒亦大困乏，遂安之，今晨始送還耳，余謝之，嫗不受，而去，又友人劉耀亭君，以貨款七百圓，自放櫃內，封鎖未半日，鑰未動，竟不翼而飛，自覺失之奇異，乃往長鬚于道人處占卦，道士斷曰，此款未失，而君可置酒筵於庭前，君俱得共食之，席間高談陰果，實善惡罰之言，歎可復家，及得之，已往勿須咎也，友然之，未幾，解果於隔下得之，吾二人深感道師之靈術，每有疑難，必往求之，所言眞如利刃刮竹，豁然，故將爲登報聲明，仰各界諸君，遇事迷悶而不能自決者，可往求之，去時遂帶卦費五角，謹將長鬚于道人住址，詳明於次。

感謝人　趙廷相　劉耀亭　同啓

寓哈爾濱道外北小六道街路西　聲遠堂內便是

雙美人牌香粉

雙美人香粉、是現代最摩登的香粉、份子的細膩粉質的純淨爲任何製品所不及、即配合最新發明之「好萠」＝身體各機關之內分泌物＝若常用此項「好萠」配合的雙美人香粉、皮膚粗糙的婦女也能均淨伏貼毫無痕跡、她的香味又文雅又甘蜜有使人陶醉的魔力。

雙美人牌香蜜粉

雙美人香蜜粉不但有十分的潤肌香粉之效兼有雪花膏之作用、所以抗拒日光暴晒還防止寒冷侵蝕等功效、若常用此項香蜜粉者即肌膚能成全天然之美貌

還是他好

夏夜如何消遣？

最好是

看一會趣味濃厚的小說

吸幾枝甘涼清香的名烟

孔明大藥房

同發隆　十二道街　新城大街　石頭道街　孔明藥房

（一）本藥房人員諳通滿語
（二）本藥房有各科專門醫師診療各科病人
（三）本藥房有歐美日本新發明之各種藥品
（四）本藥房可對各縣市醫師醫院批發藥品
（五）本藥房並可郵寄藥品
（六）如有詢問可經郵局或電話七二二六一號接洽
本藥房設新城大街十二道街南角

哈爾濱汽車學傳習所

◈續招新生◈

目的　以留意學生身心之發達涵養國民之道德並專授與汽車之學理構造修理工學駕駛術等知識技能培養其勞作習慣增强其爲國家社會服務之觀念爲目的
年齡　限十八歲以上三十五歲以下而身體强健素無嗜好者爲合格
資格　限小學畢業或有同等學力者均可
報名　隨時報名均可入學
科目　本科、（構造，修理工學，交通取締法規學，電氣學，機械分解，機械繪圖，實習，）繪圖詳說最新汽油汽車工學指南全書）汽車各部之學理　速成科　本科練車八十次速成科練車四十二次練車在學期內
講師　機械專門學卒業經驗宏富講解詳明教導親切
學費　本科一百二十元四個月畢業　速成科八十元三個月畢業（備詳細簡章函索即寄）須附郵票二分
宿舍　備有寬廣清潔之宿舍
待遇　畢業後由本所推荐職業（技術不良者如願繼續研究免費復習）
地址　哈爾濱馬家溝教堂街八二號（即電車車庫東路南）

EH

紙類直輸出入商

合資會社　萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七
代表電話番號五四九一

定做　各式流行

西服

各種輕暖
皮貨水獺
皮各樣皮
桶子已備
齊全種類
極多

恒順昌百貨店
道裡新城大街

有患梅毒花柳等病者注意

啓者因有法國醫生〔列拉依博士〕新發明一種丸藥（即是服累命哥果）專治淋病尿道受過梅毒與梅串及花柳各等病凡服此藥者無不發生效力也惟對此淋病患者若小便痛疼如服該藥立即可止故此項丸藥分爲一號二號三號若花柳病較輕者僅用一二號准能立即全愈重者得服一二三號完畢即收速效而此藥之證明前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效特此通知

廣濟大藥房

住址道裡中央大街〔即外國一道街〕
自動電話二一八一二
信箱三百一十四號

「富士」「樂天」牌

是日本理研清酒・氣味芬芳・
日滿飲用皆適口・請嘗試之・

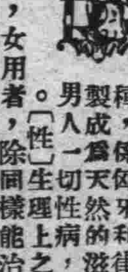
北滿總特約店

福源祥合記

哈爾濱南和街
電話　七一六五　二五八八

關於霍摩格蘭

(HORWOGLAND)



關於性病聖藥，（霍摩格蘭）向各界詳告如下

（霍摩格蘭）原名爲（HORWOGLAND），分男用女用兩種，係匈牙利律須德藥廠所製，該藥係用多種內臟線合製成，爲天然的滋補品，更分注射，內服兩種，其功能醫治男人一切性病，如自瀆，身弱，生機頹敗，以及一般之〔性〕生理上之無能，統治奏治，如神，遠超過其他藥廠。過事宜傳之藥品，女用者，除同樣能治醫上述之病症外，對於經血不調等症，亦有功效，注射劑其功效較速，內服者次之，注射劑每盒六小管，價約國幣四元六角，內服劑四元二角，本埠之各大藥房皆可購得，惟最要者在醫治時期，切勿接近色情之引誘爲是，如病輕者，兩盒可愈，（二十管）病重者三四盒，亦可霍然，注射官在臂部，不可注射在臂上，以免治事不便，因此藥之精純，太急必使人之生機復活太速，如人不能自制，有易興奮劑發生同樣之弊端，編者本擬對社會人士，稍具有一些福益之供獻，愛反害之，良非編者之本衷也。語日；健康之精神，寓有健康之肉體，且每有因生理上之缺欠，而致美滿之夫婦情感日乖，希望，凡有疵間此藥之諸君，按照編者上述之法醫之，前途健康與幸福，當可預卜也

總代理處哈爾濱馬家溝國課街五六集民藥房
道裡中央大街七三三第一古魯進斯藥房

藥針用法第一盒隔一天注射一次二三四盒每天注射一次藥片每天服用三次一次一片

●各位醫師注意　請賜知地址以便發送醫藥書類

啓者請君注意認明安國爾金線蜘蛛牌的撲粉氣味芬芳甚是優良價值從廉望君提倡此粉由西洋名廠特選上等材料湊合作成哈埠各大商店均有代售定貨不悞請君購用使之方知言之不謬也

代理處　哈爾濱道裏炮隊街門牌一百五十七號

利商　吉星洋行

◀只此一家並無二處▶

「主治」男子虛弱
「効能」補氣養血
腎寒腰腿疼痛先天不足
腎囊潮濕陽〇不擧一切等症

（用法）
早飯前服二片白水送下
晚臨眠時服二片白水送下

（價目）
大瓶五十片二圓
小瓶二十片一圓
每打二十元　十元

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

劉氏樂仙膏

帶藥文金丹：養血保坤丸

本堂擴充營業起見特辦開幕紀念樂仙膏減價一半一月期限外埠各縣　律收半價購主勿失良機
此樂仙膏喘貼婦女諸病經血不調赤白帶下子宮寒冷久不受孕下寒虛冷小腹作痛瘀滯疼痛腰疼腿酸經閉癆症各種疾病此皆治之

定價每貼　大貼四元　中貼二元　小貼一元　加料六元

劉氏金丹

喘治咳嗽肺病　全國馳名聖藥

本金丹主治年久咳嗽感冒傷風咳嗽氣弱咳嗽吐血肺病癆喘哮喉等一切咳嗽服之有特效

◉價目　定價每匣一元每付一角
◉用法　每早飯前服一丸白水送下　晚臨眠時服一丸白水送下

總發售處哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

濱江日報 夕刊

日軍佔領後之武漢 難民歸還商店開業

明治節奉祝會 于市長之式詞

不願爲蔣介石效力 待遇酷虐武器缺乏 投降後之一敵軍連長談

歡宴兩政府代表 烟司令官致詞

黨軍恐日軍取西安 特派親衛重兵防守

德意志國防軍 首腦部大異動

梁鴻志氏 將訪問日本

張作霖軼事（實事說部） （第三回）

攻略廣州戰 黨軍之損害

北京閩粵同鄉主張 福建省歸附新政府

遼河結冰期近 航運將全斷絕

及川司令長官 乘艦堂入漢口

由參政會提案觀之 國府直趨左傾

國民政府 又增徵新稅

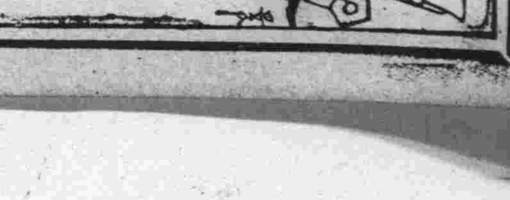
勝英軼事（明清 義俠）

慾要知未來的命運 請去問鐵嘴張 相家大星 先生

戒除鴉片烟癮 北京華新診療所 徐

徐桂藩啟事

閒話 （歡迎投稿）



「致寒江雪女士」

「痛定思痛」

研究「批評」

「致人」

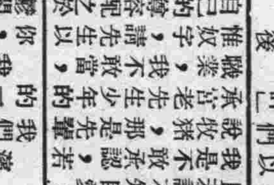
「致西園」

天淨沙

清江引

望江南

曲悟醒



祝夕刊一週年紀念

宦海波瀾記

紅雪梨膏 牛黃上清丸

村琦醫院 花柳病專門醫師應診 淋病電氣消毒 特設

光明堂診療所 專門花柳病科

燕生醫社 花柳病專科

十醫 和春姚 外科 皮膚科 花柳科

哈爾濱公醫診療所

北京羊肉館 吃羊肉 應時涮羊肉

馮氏氣喘寒嗽散 治遍各種腫毒

社會見聞 幾件小事情（三）

吐痰和便溺

哈爾濱五日畫報 由松水名士曲狂夫接辦 內容精益求精 紙貴洛陽

鐵道沿線出產品 哈鐵派三班出發調查 以作鐵道運營上參考資料

十月份 市署衛生科救急車 救急死亡者之統計

濱江省農田造成區域 先自東興縣開始收買 成立委員會＝收買地點決定

糧石市場 設立原旨

富家強國委員會 開催第一回幹員會 協議會

哈放送局 明春建築新房舍 由當地放送日滿兩語

水災區域 民衆饑饉 協議會 募集同情捐金品

店客存款司賬携逃 以身代償店主賠償保人吃苦

懷孕十月屆期分娩 請醫收生母子慘死 安某已在檢察廳正式控告

產業部公佈 禁止使用銀紙命令 ▲自十二月一日起實施

附近樹上 青年男子自縊身死

流線型消息一則

醫科大學 招收日係學生

記僧俠

清代 佚名 外史

日滿木材公司 木材 木炭 特別大賤賣

松天醫社 專治梅毒淋病等症 正陽街南十道外

正誤

旅客列車發着時間表

遺僕欺孩

普通常識

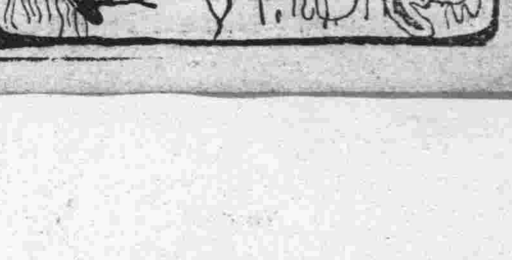
神話 制服蝎精

頭彩

刻字答復

夢

宋宮秘史 趙太祖出世



漢醫王德雲 免費施診

田沛恩 痔瘻專科

新舞臺 道外北四道街

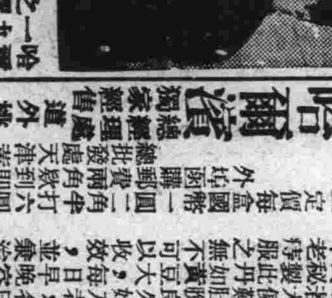
華樂舞臺 道外北十六道街

咳嗽靈藥 清金保肺丸

痔漏化管靈丹

哈爾濱 閻氏藥房

快來學照像



孔氏醫院

雕刻印章 迅速房 日不誤公以來

平安電影院 電話二一五四一 今天 新中公司 雷雨 周璇 王引 陳燕燕 主演

大同電影院 今天 粉桂樓 方三東劍

亞洲大戲院 今日開演 三星伴月 周璇 馬陋芬 主演 海棠紅

光明 今天 重來 天地自由 陳燕燕 貂蟬 十一月一日公演

新 全部對話有聲 雷雨 方沛霖 導演 今天準演

石破天驚 蝴蝶公主 今天兩大貢獻

馬路天使 今天演 周璇 趙丹 主演